



# Lütjenburger 2000 GILDEZEITUNG

Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg

## Günther Bruhn - Träger des "Otto-Maack- Gedächtnis-Pokals" 1999/2000

Gildebruder Günther Bruhn wurde am 20. September 1929 in Husby / Angeln geboren.

Nach dem Schulabschluß 1945 trat er die Lehre als Industriekaufmann bei der Firma Saat-zucht P.H. Petersen in Husby an, die er 1948 mit der Prüfung vor der IHK - Flensburg mit Erfolg abschloß.

Danach arbeitete er bei verschiedenen Firmen als Buchhalter.

1953 heiratete er seine Anita in Flensburg. Am 1. April 1955 zog es ihn nach Lütjenburg, wo er bei der Firma D.H. Boll die

Stelle als Buchhalter antrat, später zum Prokuristen avancierte und dort über 40 Jahre tätig war.

Aus der Ehe mit Anita stammt eine Tochter. Mittlerweile ist er stolzer Opa von 3 Enkelkindern.

1960 trat Günther Bruhn in die Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719 ein. Nachdem er zweiter und erster Gildemeister gewesen war, wurde er 1983 erste Majestät. Er wurde unter dem Namen "Günther de Köömkoker" in das goldene Buch der Könige eingetragen.

Seit einigen Jahren bekleidet er das Amt des Gilderatsvorsitzenden. Ebenso obliegt ihm der Vorsitz des Festausschusses.

Auf einstimmigen Beschluß des Vorstandes wurde ihm wegen seiner Verdienste und Treue gegenüber der Gilde, bei dem Festkommers 1999 der "Otto-Maack-Gedächtnis-Pokal" überreicht.



## Unsere Majestät

## "Klaus-Dieter de »Lokal«-Reporter"

Klaus - Dieter Dehn wurde am 21. Juni 1941 in Kolberg / Ostsee geboren. Nach der Flucht vor den Russen kam er nach Schwerein. Dort besuchte er die Grundschule und später in Berlin die weiterbildende Schule.

In den Jahren 1959 - 1962 hat er in Hamburg seine Kaufmännische Lehre als Großhandelskaufmann abgelegt. Durch die Firma Darboven erhielt er als Gebietsvertreter den Kreis Plön und kam somit auch nach Lütjenburg.

Im Jahre 1965 machte er sich selbstständig und begann 1968 in Lütjenburg seine gastronomische Laufbahn mit der Eröffnung der Diskothek "Club 69". Dort

lernte er auch seine spätere Frau Angelika kennen die er am Freitag, 13. Oktober 1970 in der "St. Michaelis Kirche" zu seiner Frau nahm. Aus der Ehe stammen zwei Söhne, Marc - Oliver und Alexander - Patric die beide nach ihrer Ausbildung in der Gastronomie tätig sind.

Nach Anpachtung des Steak-House "SEA-PUB" und des Hotel "Schlammühle" in Hohwacht verlegten beide auch ihren Wohnsitz nach Hohwacht.

Unsere Majestät trat im Jahre 1984 in die Gilde ein und war lange Jahre Quartiermeister des IV. Quartiers. Neben seiner Familie und Gilde ist er Kreisvorsitzender der DEHOGA seines Berufsverbandes und Mitherausgeber des Anzeigenblattes Lütjenburger Kurier. In seiner Freizeit widmet er sich weiteren ehrenamtlichen Aufgaben und ist stellvertretender Bürgermeister seiner Gemeinde Hohwacht.

Damit es in Zukunft etwas ruhiger im Leben unserer Majestät zugeht, hat sein Sohn das Restaurant "Nudelladen" übernommen und er sich mit seiner Angelika auf den Ruhesitz in Alt-Hohwacht zurückgezogen.







# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Grußwort

Zum ersten Bürgervogelschießen im neuen Jahrtausend grüßt die Stadt Lütjenburg alle Gildemitglieder und alle Gäste der Gilde auf das herzlichste.

Es ist in Lütjenburg immer etwas ganz Besonderes, wenn die Schützen-Totengilde von 1719 zu ihrem Bürgervogelschießen einlädt. Ein Volksfest im wahrsten Sinne des Wortes. Eine Tradition, die ihres gleichen sucht, seit über 280 Jahren. Trotz ihres stattlichen Alters ist die Gilde jung geblieben. Es ist ihr in vorbildlicher Weise gelungen, Tradition und Moderne sinnvoll miteinander zu verknüpfen. Deshalb dürfte es niemanden verwundern, dass die traditionellen Gilde-Ziele nach so vielen Jahren immer noch hoch aktuell sind. Darin mag auch der Grund dafür liegen, dass die Gilde in der Bevölkerung einen stets wachsenden Zuspruch erfährt. Wir wünschen der Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719, dass diese positive Grundstimmung erhalten bleibt. Für unsere Bürgerinnen und Bürger wünschen wir uns, dass die Gilde auch in Zukunft ihre wichtigen und anerkannten Gemeinschaftsaufgaben mit so großem Engagement erfüllt.

Die Gestaltung der "Tannenschlucht", als traditioneller Standort des Bürgervogelschießen, gehört zu den Gemeinschaftsaufgaben, für die sich die Gilde in besonderem Maße engagiert. Das Grünareal am Vogelberg, ist nicht nur ein Ort der Begegnung und Geselligkeit, sondern auch ein Ort der Ruhe und Erholung. Deshalb freuen wir uns ganz besonders auf die Umsetzung der Baumkreis-Idee. Dieser "Kreis der Könige" stellt nicht nur eine außergewöhnliche Würdigung der Gilde-Majestäten dar, er wird in Verbindung mit den 21 Findlingen auch ein in Norddeutschland einmaliges Naturdenkmal sein. Ein Denkmal, das wächst, blüht und Früchte trägt. Eine echte Attraktion für alle, die unserer Landschaft, der Natur und der Gilde verbunden sind.

Der Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719 und allen Gästen wünschen wir im Namen der gesamten Stadtvertretung viele fröhliche Stunden in geselliger Runde.

Brandt  
Bürgervorsteher

Marsula  
Bürgermeister

## Grußwort der Redaktion

Auch die Redaktion der Gildezeitung wünscht den Gildeschwestern und Gildebrüdern ein schönes, von Petrus mit trockenem Wetter gesegnetes Bürgervogelschießen und dem neuen König ein glückliches und erfolgreiches Regierungsjahr 2000/2001. Der Inhaber des "Otto Maack Gedächtnispokals" möge sich ein Jahr an ihm erfreuen und mit Stolz erfüllt sein.



## RESTAURANT SEEKRUG

AM SELENTER SEE

INH. JOACHIM UND ANNEMARIE WESSELA

Sie können bei uns nicht nur  
in rustikaler Atmosphäre speisen,  
sonder auch die bekannten

### HELMSTORFER RÄUCHERWAREN

zu günstigen Preisen erwerben.

Auch Außer-Haus-Verkauf!

Durchgehend warme Küche von 11.30 Uhr - 21.00 Uhr.

Kein Ruhetag.

24321 Seekrug · Telefon 0 43 81/49 08

## Für Ihre Sicherheit bei Nässe



**UNIROYAL** DER REGENREIFEN **UNIROYAL**

## REIFENDIENST HALLMANN

Plöner Straße 59a, 24321 Lütjenburg  
Tel. 0 43 81 / 49 71 + 86 71, Fax 98 33



Schneller Service



Auswahl



Stahl- und Alufelgen



Elektronisches  
Feinwuchten



Elektronische  
Achsvermessung



Batteriedienst





# Lütjenburger Schützen-Zotengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## FESTPROGRAMM

### Montag, 12. Juni

- 9.30 Uhr Kirchgang (plattdeutscher Gottesdienst)
- 15.30 Uhr 1. Trommelschlag - Platzkonzert - Markt (Treffpunkt der Gildebrüder)
- 16.00 Uhr Abmarsch vom Gildebrunnen zum Festplatz - in die Tannenschlucht - Aufrichten des Vogels - Zusammenkunft im Festzelt
- 18:30 Uhr Rückmarsch zum Markt

### Dienstag, 13. Juni

- 5.45 Uhr 2. Trommelschlag - Weckruf - 3 Böllerschüsse von den Höhen des Vogelberges
- 7.30 Uhr 3. Trommelschlag - Platzkonzert auf dem Markt (bis zum Abmarsch) - Zusammenkunft der Gildebrüder im Hotel "LÜTTJE BURG", (Anzug: Gildeanzug, Zylinder, Blume im Knopfloch, Handstock) - Ausgabe der Festplaketten sowie Verzehrkarten - Abholen des Gildeoberst durch den engeren Gildevorstand - Vorstandssitzung
- 8.00 Uhr Antreten der Gildebrüder auf dem Marktplatz - Fahnausmarsch, Abschreiten der Front - Schleswig-Holstein Lied - Abmarsch: Markt - Oberstraße - Rathaus - Abholen des Bürgervorstehers und des Bürgermeisters vom Rathaus
- 8.30 Uhr Fortsetzung Festmarsch: Amakermarkt - Marktwiese - Markt - Teichtorstraße - Pankerstraße (Feuerwache)
- 8.45 Uhr Fahrt in Bussen nach Hohwacht zum Abholen der I. und II. Majestät - Umtrunk
- 9.45 Uhr Abfahrt in Bussen von Hohwacht zum "BISMARCKTURM"
- 10.15 Uhr Ehrenmal (Kranzniederlegung) - Bergstraße - Gieschenhagen - DRK Altenheim (Ständchen) - Gildenplatz - Niederstraße - Plöner Straße - Schulhof (Verteilung von Süßigkeiten) - Plöner Straße - Markt - Teichtorstraße - Neuwerkstraße - Posthofstraße - Friedr.-Speck-Straße - Kieler Straße - Einmarsch ins Soldatenheim "Uns Huus"
- 12.00 Uhr Festkommers  
Gemeinsames Essen und Kommers für alle Gildebrüder und eingetragene Gäste - Ehrungen - Verleihung des "Otto-Maack-Gedächtnis-Pokals"
- 15.00 Uhr Ausmarsch zum Festplatz  
Kieler Straße - Oberstraße - Markt - Teichtorstraße - Pankerstraße - Hein-Lüth-Redder- Vogelberg - Tannenschlucht
- 15.25 Uhr Gebet. "Wir treten zum Beten" ab
- 15.30 Uhr Schießen bis zum Königsschuß - Konzert - Kaffeetafel im Zelt.  
Geschossen wird mit Großkaliberbüchsen auf den Vogel
- 19.00 Uhr Fanfarenrufe  
3 Böllerschüsse von den Höhen des Vogelberges  
Proklamation des neuen Schützenkönigs  
Feierlicher Ausklang des Festes mit dem Choral "Ich bete an die Macht der Liebe"  
Fahneeinmarsch  
Anschließend im Festzelt gemütliches Beisammensein mit Tanz bis 24.00 Uhr

### Mittwoch, 14. Juni

- 10.30 Uhr Katerfrühstück im Hotel "BISMARCKTURM" Ausgabe der Gewinne

*Soldatenheim*  
*Treffpunkt*  
**Uns Huus**  
*Freizeit- und Begegnungsstätte*

**Wir wünschen allen Gildebrüdern  
einen guten Verlauf des  
Festkommers.  
Euer Gildebruder Klaproth**

**Kieler Straße 32 · 24321 Lütjenburg  
Telefon 0 43 81/80 78**

**„GUT  
SCHUSS“**





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Liebe Lütjenburgerinnen, liebe Lütjenburger, liebe Gäste, die sie hier ihren Urlaub verbringen!

Das Pfingstfest steht vor der Tür, und das bedeutet für uns, die Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719, daß die Vorbereitungen für das Bürgervogelschießen abgeschlossen sein müssen. Sind sie auch, sie haben allerdings etwas mehr Planungsarbeit verursacht, als dies in den letzten Jahren der Fall gewesen ist. Die Schießliste wollte es, daß im vergangenen Jahr ein "Buten-Lüttenborger", nämlich unser Gildebruder Klaus-Dieter Dehn aus Hohwacht, "Klaus-Dieter de »Lokal« Reporter", König unserer Gilde wurde. Ihn haben wir, wie es sich gehört, zusammen mit unserer zweiten Majestät, "Rolf (Scheff) de Geburtstagskönig", in Hohwacht abzuholen, und das am Vormittag des Pfingststidents tag vor dem Kommers.

Das bedeutet natürlich, daß wir den Umzug durch die Stadt verkürzen müssen.

Dennoch- oder gerade deshalb- bitten wir Sie, die Straßen in gewohnter Form zu schmücken und an unserem Fest teilzunehmen. Uns liegt viel daran, das Bürgervogelschießen mit Ihnen gemeinsam zu feiern!

Unserer besonderer Gruß gilt diesmal den Soldaten unserer Stadt, mit denen wir uns seit eh und je eng verbunden fühlen. Etliche von ihnen - auch Gildebrüder - und auch Zivilbedienstete des Standortes mußten in den vergangenen 12 Monaten ihren Dienst im Krisengebiet im Kosovo verrichten. Viele sind zwischenzeitlich wohlbehalten zurückgekehrt. Denen, die noch vor Ort sind, wünschen wir Erfolg bei ihrer Arbeit und eine glückliche Heimkehr.

Ein herzlicher Dank geht wieder an unsere Stadt, mit der uns eine vertrauensvolle Zusammenarbeit verbindet. Mit ihr zusammen planen wir eine großflächige Anlage, die eine Attraktion unserer Fremdenverkehrsgemeinde werden könnte. Vielleicht können wir im kommenden Jahr schon auf einen Erfolg hinweisen.

Hans-Ulrich Strehlow  
Gildeoberst

Mitten im Herzen von Lütjenburg



Gemütlichkeit und Atmosphäre mit Blick auf den Markt

Beginnen Sie den Tag mit einem

## Frühstück

oder lassen Sie sich von uns mit

## Tortenspezialitäten und Gebäck

aus eigener Herstellung verwöhnen.

24321 Lütjenburg • Markt 21

Telefon 0 43 81 - 41 89 19

# Lütje



**Fachgeschäft für fleisch-  
und Wurstwaren  
am Markt in Lütjenburg,  
Telefon 04381/4349**

## SPEZIALITÄTEN

- **Holsteiner Landschinken**
- **Holsteiner Landmettwurst  
aus eigener Räucherei**







# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



Der Gildekönig vor 100 Jahren

## Der Bäckermeister und Konditor Fr. Hansen

Er trat 1881 in die Lütjenburger Schützen - Totengilde ein. Bei der Gildeversammlung am 8. Juni 1881 wurde er mit einem Eintrittsgeld von 6,60 Mark eingeschrieben. Am 30. Mai 1898 wurde er zum Achtenmitglied bestimmt. Die Königswürde erlangte er dann am 6. Juni 1900. Im Protokollbuch der Gilde ist verzeichnet: Gestern und heute ist nach dem Vogel geschossen und ist König geworden Herr Fr. Hansen, Bäckermeister, derselbe hat wegen der silbernen Kette, dem Vogel und 52 Schildern zum Bürgen bestellt: Herrn W. Freitag Schlossermeister, Herrn F. Anders Schmiedemeister, welche ihre Bürgschaft in abgegebener Erklärung übernommen haben. Am 29. Mai 1901 wurde Fr. Hansen in der Gildeversammlung zum Gildemeister für das Jahr 1902 bestimmt.

## Wir gedenken unserer Toten

Im vergangenen Gildejahr verstarben unsere Gildeschwester

**Henny Mahling**  
**Marianne Schulz**  
**Irma Ramm**  
**Anne Bäkler**  
**Kalmar Heide**

und die Gildebrüder

**Wilhelm Makoben**  
**Kurt Paustian**

und erst kürzlich der Träger des "Otto-Maack-Gedächtnis-Pokals" 1980

**Detlev Hausmann**

## Kirchgang

**Uk dit Johr is wedder een plattdütschen Gottesdeenst mit Paster Bleibom in uns Kark anseggt.**

An 2. Pingstdag klock halvi tein (9.30 Uhr) sünd all Gillschwestern, Gillbröder un Gemeindemitglieder recht hartli dorto inlod. De Paster un wi wör'n uns banni frein, wenn veele Lüd doran deelneemt un de Kark denn vull besett is.

## LÜTJENBURGER BÜRGER,

am Pfingstmontag beginnt wieder unser Bürgervogelschießen.

# ZEIGEN SIE FLAGGE !

Zeigen Sie Ihre Verbundenheit mit der Gilde

durch **FLAGGENSCHMUCK** während der Festtage!





# Lütjenburger Schützen-Zotengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Motorrad - Centrum Lütjenburg

Verkauf  
Kundendienst  
Ersatzteile



**HONDA - VERTRAGSHÄNDLER**

Bunendorp 2/Gewerbegeb. Richt. Darry · 24321 Lütjenburg

**Tel. 0 43 81 / 41 95 95**

## 125 Jahre Fr. Struck Beerdigungsinstitut



Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Überführungen - Vorsorgeverträge

Wehdenstraße 8 - 24321 Lütjenburg - Telefon 0 43 81 - 49 56

*Giff nich dat Fell, wenn Du mit de Wull betahlen kannst.*



## Husqvarna- Rasenmäher

Qualität  
vom  
Profi.

**Husqvarna**  
FORST & GARTEN

Ihr Fachhändler

**FRITZ PIPER**

Landmaschinen Tel. 0 43 81 / 40 07-0

Aral-Tankstelle Tel. 0 43 81 / 40 07 18

**LÜTJENBURG**

## Börgervagelscheeten

Pingsten vörbi!

De Börger halt den swatten Antoch rut,  
een Bloom int Knooplock, Zylinerhoo; smuk seht se ut!  
Dreemal Böller öber uns Stadt.

Rut ut de Betten, makt bloss ni all schlapp!

De Börger mascheern, frisch un froh,  
na uns Huus, ton Kommers weer ümmer so.

De Otto Maack - Gedächtnispokal,  
geiht nu in eene annere Hand!

Herr Strehlow Gildeoberst, geef Herrn Bruhn,  
als niegen Dräger bekannt!

Ok niege Rekruten, sünd opnahm in de Gill.  
Een Jahr to Proov denn weet jeder wat he will.

Denn dankt de Vorsitter noch de Adju, Werner Schulz,  
und Harro Schramm, vör 25tig Jahr Mitgliedschaft!

So gau löppt de Tiet, dar büss rein baff.

De Sünn lacht von Heeben,

als dat los güng na de Danmschlucht.

De Vagel op de Stang, harr de Oogen to  
weer bang und zitter genug.

Veele Lüüd sünd kamen ein fiert düchtig mit,  
wüllt sehn wo lang de Vagel dar baben noch sitt.

Denn endlich, Herr Leß schöö eem dal.

Een niegen König wör proklameert, wer is dat woll?  
Dree Böller, un mit Hurra weert klaar.

De niege König is nu dar.

De Gildeoberst geef bekannt, wer nu regeert.

Klaus-Dieter Dehn, mit siene Angelika,  
regeert nu dat nächste Jahr.

Herr Scheff mit siene Barbara,  
geef nu dat Zepter ut de Hand.

He is nu tweete Majestät.

Makt den niegen König mit allns bekannt!

Int Telt ward danzt, ist Gildeball,

mööd geiht wedder na Huus, den Barg hendal!

An annern Morgen, mit Katerfröhstück,

geiht dat letzte Lüttenborger Vogelscheeten  
in dütt Jahrduusend to Enn!

Alles Goode vör den niegen König,

vör de Gill un vör uns lüttje Stadt.

Hertha Asche

## Taxi & Minicar Bendig

LÜTJENBURG

*Krankenfahrten alle Kassen  
Dialyse-Fahrten · Flughafen-Transfer  
8-Personen-Minicar-Bus  
Kurierdienste · Tag + Nachtdienst*

Telefon (04381)

**41 99 55**





# Lütjeburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



Am Pfingstmontag sind die Gildebrüder angetreten, um den hölzernen Vogel zur Tannenschlucht zu begleiten. Wie alle Jahre zuvor, marschiert auch unser Bürgervorsteher Harald Brand (erste Reihe Mitte) mit.

Allen Gildebrüdern „Gut Schuß“

## Wir zielen auf Burlington

mit

<b>T-Shirt, bis XXXXL</b>	<b>29,95</b>
<b>V-T-Shirt</b>	<b>35,00</b>
<b>Polo mit Brusttasche</b>	<b>49,95</b>
<b>Polo mit Zipper</b>	<b>79,95</b>
<b>leichter V-Pulli, Rautenmuster, 100% Baumwolle</b>	<b>169,95</b>

aus unserer  
Sportboutique



  
**Burlington**  
THE SIGN OF  
STYLE

**LINDON**  
CLASSIC

in großen  
Größen  
von  
42 - 56



# SPORTHAUS LÜTJENBURG UND SPORTBOUTIQUE

Markt 7 • 24321 Lütjenburg • Telefon 0 43 81 / 67 48 • Fax 98 31





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Schleswig-Holstein-Lied

Schleswig-Holstein, meerumschlungen,  
deutscher Sitte hohe Wacht,  
wahre treu, was schwer errungen,  
bis ein schöner Morgen tagt!  
Schleswig-Holstein, stammverwandt,  
wanke nicht mein Vaterland!  
Schleswig-Holstein, stammverwandt,  
wanke nicht, mein Vaterland!

Ob auch wild die Brandung tose,  
Flut auf Flut von Bai zu Bai!  
O, laß blühen in deinem Schoße  
deutsche Tugend, deutsche Treu.  
Schleswig-Holstein, stammverwandt,  
bleibe treu, mein Vaterland.....

Doch wenn inn're Stürme wüten,  
drohend sich der Nord erhebt,  
schütze Gott die holden Blüten,  
die ein milder Süd belebt.  
Schleswig-Holstein, stammverwandt,  
stehe fest, mein Vaterland.....

Gott ist stark auch in den Schwachen,  
wenn sie gläubig ihm vertrau'n,  
zage nimmer, und dein Nachen  
wird trotz Sturm den Hafen schau'n.  
Schleswig-Holstein, stammverwandt,  
harre aus, mein Vaterland.....

Von der Woge, die sich bäumet  
längst dem Belt am Ostseestrand,  
bis zur Flut, die ruhlos schäumt  
an der Düne flücht'gem Sand,  
Schleswig-Holstein, stammverwandt,  
stehe fest, mein Vaterland.....

Und wo an des Landes Marken  
sinnend blickt die Königsau,  
und wo rauschend stolze Barken  
elbwärts zieh'n zum Holstengau.  
Schleswig-Holstein, stammverwandt,  
bleibe treu, mein Vaterland.....

Teures Land, du Doppeleiche  
unter einer Krone Dach,  
stehe fest und nimmer weiche,  
wie der Feind auch dräunen mag!  
Schleswig-Holstein, stammverwandt,  
wanke nicht, mein Vaterland.....

Lütjenburger  
Schützen-Totengilde von 1719

### Mitglieds-Ausweis

Nr. 774

Name: Petelkau, Karl

Geb. am: 16.12.1914

Wohnort: LÜTJENBURG

Wohnung: Mühlenstrasse 2

Mitgl. seit: 1.11.1955

Sterbegeldanspruch: Ja - Nein

Angesetzt:  

Überschussmeister

### Geschäftsjahr 1956

Beitragzeit aus Vorjahr			Einzahlung		
Datum	Betrag DM / Pf.	Quittung	Datum	Betrag DM / Pf.	Quittung
Mitgliedsbeitrag					
Monat	Betrag DM / Pf.	Quittung	Monat	Betrag DM / Pf.	Quittung
Jan.	2,60	Ebert	Juli	2,60	Ebert
Febr.	2,60	Ebert	August	2,60	Ebert
März	2,60	Ebert	Sept.	2,60	Ebert
April	2,60	Ebert	Okt.	2,60	Ebert
Mai	2,60	Ebert	Nov.	2,60	Ebert
Juni	2,60	Ebert	Dez.	2,60	Ebert
Sonstige Einzahlungen					
Schützenbeiträge			Sonstiges		
Datum	Betrag DM / Pf.	Quittung	Datum	Betrag DM / Pf.	Quittung

Wohl zu den ältesten noch aktiven Gildebrüdern gehört Karl Petelkau. Er trat am 1. November 1955 mit seiner Frau Anneliese in die Lütjenburger Schützen - Totengilde von 1719 ein. Sein Mitgliedsausweis, den er uns zur Verfügung stellte, zeigt, daß zu dieser Zeit die Mitgliedsbeiträge noch persönlich kassiert und in diesem von dem damaligen Schatzmeister Johannes Ebert - genannt "Hanne Nüter" - vermerkt wurden. Es waren damals die ersten Jahre des Neubeginns der Gilde nach dem 2. Weltkrieg. Entsprechend gering waren zu dieser Zeit auch die Eintrittsgelder bzw. die monatlichen Beiträge.

## BILDERRÄTSEL



Wer ist wohl hier auf diesem Foto abgebildet. Es wurde 1954 anlässlich des Kindervogelschießens aufgenommen. Beide sind große Würdenträger in unserer Gilde. Raten Sie mal. Die Auflösung finden Sie auf der übernächsten Seite.





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Aus alten Zeiten

Am 31. Mai 1933 erschien in der Lütjenburger Zeitung folgender Artikel der von Willi Paustian aus Lütjenburg archiviert wurde.

### VORSTANDVERSAMMLUNG

### DER LÜTJENBURGER SCHÜTZEN - UND TOTENGILDE VON 1719 im HOTEL "Stadt Kiel"

Von den 19 Vorstandsmitgliedern sind 16 anwesend. Obervorsteher Dr. Günther eröffnet 8 1/2 Uhr die Versammlung. Derselbe gedachte in seiner Begrüßungsansprache besonders der nationalen Erhebung Deutschlands unter Führung unseres Reichskanzlers Adolf Hitler; nun mit allen Kräften vorwärts zum guten Gelingen.

Verhandelt wurde über Gleichschaltung. Der geschäftsführende Vorstand bestehend aus den drei Obervorstehern, ist zurückgetreten. Die Geschäfte werden von denselben bis kurz vor Pfingsten weitergeführt, alsdann soll eine Vollversammlung einberufen werden, um weiteres zu beschließen.

Das Schützenfest wurde besprochen und beschlossen, solches am Tage nach Pfingsten zu feiern. Aus Ersparnisgründen ist jeder Gildebruder gehalten, sein Frühstücksbrot mitzubringen, für Getränke sorgt die Gilde. Das Zechgeld wurde auf vier Mark herabgesetzt. In die Achten wurde mit sofortiger Wirkung Schumachermeister Fritz Stieglitz gewählt. Gildebruder Hans Liebe liefert den Vogel, während Heinr. Schröder des Zelt aufbauen wird, um daselbst die Gildebrüder mit dem nötigen Stoff zu bedienen. Die Aufnahmegebühr ist in diesem Jahr um die Hälfte ermäßigt worden.

Bei nationalen Festen oder größeren Veranstaltungen darf der Schellenbaum in Zukunft nach Anhören der drei Obervorsteher gegen Gebühr und Haftung event. Schäden ausgeliehen werden. Erwachsene Kinder von Gildeangehörigen, sowie zum Besuch weilende Anverwandte dürfen am Festball teilnehmen.

Mit dem Absingen des Liedes " Deutschland, Deutschland über alles" wurde die Versammlung gegen 12 Uhr geschlossen.



## Druckfehler

Wenn Sie einen Druckfehler finden, bitte bedenken Sie, dass er beabsichtigt war. Unser Blatt bringt für jeden etwas, denn es gibt immer Leute, die nach Fehlern suchen!

Master's Master's Master's

### Wir bereiten Ihnen den besten Empfang



### Antennenbau, Kabel-Verteilanlagen, Satelliten-Empfangsstationen

**MASTER'S BRINGT'S! Zuverlässigen Rundum-Service. Individuelle Fach-Beratung. Nur erste Markenqualität. Tolle Preise. EINFACH MASTERHAFT!**



TV · HIFI · VIDEO  
**Weyer**  
Am Hopfenhof 7 · 24321 Lütjenburg Tel. 0 43 81 / 77 91 / 55 00

## KNEIPE · RESTAURANT CASPER

Oberstraße 12 · 24321 Lütjenburg

Tel./Fax  
0 43 81 / 49 50

Lieferservice



**Gutes Essen muß nicht teuer sein.**

**Täglich frisches Brot und Pizzen, die wir in unserem nach alter Tradition gebauten Holzbackofen für Sie backen.**

**32 Pizzen in 2 Größen · 5 Biere vom Faß**

**Lieferung: Im Umkreis von 12 km um Lütjenburg. Wir bieten ab 35,- DM Bestellwert (außer Pizza) eine Flasche Rotwein gratis**

**Mit jeder Pizza liefern wir eine 0,33 l Cola, weiße/gelbe Brause, nach Ihrer Wahl **frei Haus****

**Wir bieten: diverse Salate, Fleischgerichte, Fischgerichte, Gegrilltes, Aufläufe, internationale Küche, Überbackenes, Nudelgerichte und was zum Naschen.**

**Durchgehend warme Küche**

Öffnungszeiten: So. bis Do. 11.00 - 24.00 Uhr - Fr. und Sa. 11.00 - 01.00 Uhr

Lieferzeiten: So. bis Do. 17.00 - 22.00 Uhr - Fr. und Sa. 17.00 - 23.00 Uhr

**Bitte bestellen Sie rechtzeitig!**





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Auflösung (Bilderrätsel)

Auf dem Foto sind unsere I. Majestätin Angelika Dehn und unser Schatzmeister Siegfried Klopp abgebildet.

## Das Gildejahr 1999/2000

Was treibt Lütjenburger Bürger dazu, sich am ersten Freitag im März in einen schwarzen Anzug zu zwängen, welcher mit einer Blume im Knopfloch dekoriert wurde. Ganz klar! Der Vorstand der Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719 hat seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung mit traditionellem Eisbeinessen eingeladen. So war es auch in diesem Jahr.

Gildeoberst Hans-Ulrich Strehlow konnte im voll besetzten Saal des Soldatenheims "Uns Huus" neben den Mitgliedern auch die beiden Majestäten - Klaus-Dieter de »Lokal«-Reporter - und - Rolf de Geburtstagskönig - sowie etliche Otto-Maack-Gedächtnis-Pokalträger begrüßen, unter denen sich auch das Ehrenmitglied Helmut Schultz befand, der es sich nicht nehmen lassen wollte, trotz seiner Erkrankung an der Versammlung teilzunehmen.

Da der diesjährige Otto-Maack-Gedächtnis-Pokalträger und Gilderatsvorsitzende Günther Bruhn aus gesundheitlichen Gründen an der Versammlung nicht teilnehmen konnte, überbrachte dessen Vertreter Jürgen Langholz die Grüße des Gilderates und wünschte der Versammlung einen harmonischen Verlauf.

Ulrich-Günther-Straße 6a · 24321 Lütjenburg  
Telefon 0 43 81/16 30

*Handel,  
Verlegung  
und Montage  
aus Meisterhand*

*Parkett  
Studios  
Lütjenburg*

### Holzfußböden Die gesunde Wahl!

- warme und harmonische Ausstrahlung
- pflegeleicht
- hygienisch
- beständig
- preisbewußt

**Wir führen Laminat- Kork-  
und Parkettböden**



## IHR TREFFPUNKT...

**Grill-BAR**

Schnellimbiss  
im Parterre  
HOLSTEN-Pils  
frisch vom Faß

**Salon ER&STB**

im Obergeschoß  
Durchgehend  
geöffnet - auch  
montags!

**LÜTJENBURG, MARKT 21, (0 43 81) 70 08**

Allen Kunden und Gästen viel Freude  
am Bürgervogelschießen 2000 und  
„Gut Schuß“ wünschen Ihre Ex-Majestät  
„Jürgen der Pünktliche“ von 1991  
und alle Mitarbeiter



Im vergangenen Jahr konnte der Vogel nur locker im Kugelfang befestigt werden. Aber mit dem handwerklichen Geschick von Gildebruder Hartmut Rau (links) wurde er fest verankert.







# Lütjeburger Schützen-Zotengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



*Nun sitzt der Vogel fest. Glücklich sind die Beteiligten: Jörg Dohmann, Hartmut Rau, Stefan Bernatzki, Gerd Timmann, Michael Reinke, Ernst Barthen und Michael Scheibel.*

Für die musikalische Unterhaltung, sorgten wie in den letzten Jahren, Gerhard Ebertus und Gildebruder Thomas Stieglitz.

In seiner Begrüßung wies der Oberst auf eine glückliche Besonderheit dieser Versammlung hin. In den vorhergehenden Jahren konnten diejenigen, die 7 Wochen lang fasten wollten, keinen Tropfen Alkohol trinken. In diesem Jahr war es aber möglich, denn Aschermittwoch lag nach der Jahreshauptversammlung.

Ein Dank ging auch an die Presse und hier besonders an Peter Braune von den Kieler Nachrichten für dessen ausführliche und positive Berichterstattung und die prompten Ankündigungen von Veranstaltungen der Gilde.

Traditionell gab es nach der Begrüßung kräftige Eisbeine mit Sauerkraut, Speckstippe und Erbspüree. Hier hatte das Küchenteam des Soldatenheimes unter der Leitung von Gildebruder Reinhold Thede und dem Wirt Gildebruder Jürgen Klapproth alle Register gezogen, um die Versammlung mit einer leckeren, wohl-schmeckenden Speise zu verwöhnen. Kein Wunder, daß danach der angebotene Korn zum Verdauen von den meisten Mitgliedern angenommen wurde.

Gildeoberst Hans-Ulrich Strehlow stellte fest, daß die Einladung zur Versammlung rechtzeitig erfolgte und diese bei der Anzahl der erschienen Mitglieder beschlußfähig sei. Schriftliche Anträge wurden nicht gestellt.

Alle 4 Quartiermeisterposten standen zur Wahl an, wobei 3 neu besetzt werden mußten. Jochen Brüchmann wurde in seinem Amt im 1. Quartier bestätigt. Rudi Schwarz, der als langjähriger Quartiermeister des 2. Quartiers zur Verfügung stand kandidierte aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr. Für ihn wurde Dirk Timmermann vom 2. Quartier vorgeschlagen und von der Versammlung gewählt. Aus beruflichen Gründen mußte Michael Gehrmann den Posten des Quartiermeisters im 3. Quartier abgeben. Christian Boll, bis dahin Quartiermeister ohne Quartier, wurde sein Nachfolger. Für die derzeitige 1. Majestäät Klaus-Dieter Dehn wurde der Schellenbaumbegleiter Hartmut Rauh als Quartiermeister des 4. Quartiers gewählt.

## Ab sofort können auch Sie billiger telefonieren!

- Wir beraten Sie firmenneutral bei der Wahl Ihrer neuen Telefongesellschaft!
- Wir vermitteln:  
ARCOR - debitel - o.tel.o - MCI - Wold COM
- Schauen Sie einfach in den nächsten Tagen mal bei uns vorbei, und bringen Sie Ihre letzte Telefonrechnung mit!  
Oder rufen Sie uns, dann kommen wir zu Ihnen!

### EP: Knoll OHG

TV, Video, Hifi, Telekom. Wir leisten viel für Sie.

Lübecker Straße 8  
24306 Plön • Telefon (04522) 2289  
Fax (04381) 5592

Posthofstraße  
24321 Lütjenburg • Telefon (04381) 7892  
Fax (04381) 5592

**P** - bei uns noch nie ein Problem!

Electronic Partner **EP**

Sie feiern das Richtfest Wir bringen Ihr Dach mit

ZIMMEREI **STEEN** GMBH  
MEISTERBETRIEB

Ausführung von:

- Dachstühle
- Dachgauben
- Fachwerksanierung
- Fachwerk-Neubau
- Innenausbau
- Holzfußböden
- Türen u. Fenster
- Holz im Garten  
Zäune und Tore

Karkdoor 1 • 24321 Kühren/Lütjenburg  
Telefon 04381/418444 • Fax 04381/418087





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



Beim Vogelrichten haben sie das Sagen. Der erste Gildemeister Ernst-Günther Schröder und der zweite Gildemeister Jens Jansen, die einzigen Gildebrüder im Gildeanzug an diesem Tag.



Während die Versammlung noch im Zelt in der Tannenschlucht das gelungene Vogelrichten feiert, machten sich die Gildebrüder vom 2. Quartier daran, die Ehrenpforte bei der Majestät "Rolf de Geburtstagskönig" aufzurichten.



Mit einer guten Besetzung im Zelt wurde das gelungene Aufrichten des Vogels von den Gildebrüdern begossen.



Nicht nur in der Tannenschlucht, sondern auch auf der Ehrenpforte wurde erstmalig ein „HÖLZERNE VOGEL“ angebracht.





# Lütjenburger Schützen-Verein von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



Die Ehrenpforte steht lot- und waagrecht. Da kann man schon mal einen Schluck vertragen.



Bei bestem Wetter und in vollem Gildeanzug sammeln sich die Gildebrüder am Tag des Vogelschießens vor dem Gildeokal.



Die Gilde ist zum großen Festumzug angetreten, angeführt vom 2. Quartier, dem Quartier des Königs.



Unsere Gäste aus Behrendorf, Neuhaus und Grube.

## Höppner = Maack GBR

Inh.: I. u. M. Wohlert & N. Hafemann

**SANITÄRTECHNIK**  
**GASHEIZUNGEN**  
**BAUKLEMPNEREI**

24321 Lütjenburg  
Oberstr. 4  
Telefon: 0 43 81 / 49 97

## ca. 350.000

verschiedene Titel  
stehen zur Verfügung!

Hiervon besorgen wir für Sie über Nacht  
**jedes Buch!**

Einige 1000 davon haben wir auch vorrätig.

**BUCHHANDLUNG**  
**AM RATHAUS**

Inh. Harry Kunz  
24318 Lütjenburg  
Postfach 1144 · Tel. (04381) 4969





# Lütjenburger Schützen-Vereinig. von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## JEANS in allen Größen WO?

Da, wo die „Große Hose“ hängt.

### JEANS-SHOP-DRESSLER

Lütjenburg wünscht „GUT SCHUSS“

Durch die Wahl zu Quartiermeistern machten Christian Boll und Hartmut Rau ihre bis dahin besetzten Posten frei. Als neuer Quartiermeister ohne Quartier wurden Ralf Schudlach und als Schellenbaumbegleiter Stefan Böhnke vorgeschlagen und gewählt.

Wolfgang Lilienthal wurde wieder für 3 Jahre zum Kassensprüfer bestellt. Für weitere 2 Jahre wurden die Achtenmitglieder Dieter Frank, Kurt Hamdorf und Thomas Stieglitz bestätigt. Für den Otto-Maack-Gedächtnis-Pokalträger 1998 Günter Lemke - wurde Kay Langfeldt als neues Achtenmitglied gewählt.

Schon in der vorangegangenen Sitzung des Gesamtvorstandes wurden der 2. Gildemeister Jens Jansen für weitere 2 Jahre und der Obergildemeister Horst Gaefke sowie der Protokollführer Klaus Mattern für 3 Jahre in ihrem Amt bestätigt.

Aber auch der Gildeoberst konnte den Bericht des Vorstandes über das abgelaufene Gildejahr abgeben. Es fanden eine Jahresmitgliederversammlung im Bismarckturnsaal zehn Sitzungen des engeren Vorstandes, drei Sitzungen des Gesamtvorstandes und etliche Treffen des Festausschusses statt. Weiterhin waren Abordnungen der Gilde bei vielen Geburtstagen und Jubiläen, beim Maibaum-Richten, bei Festen der Nachbargilden, bei vielen Schießveranstaltungen der Nachbargilden und beim Volkstrauertag anwesend.

Das Bürgervogelschießen wurde im vergangenen Jahr vom 24. bis 26. Mai ausgerichtet. Es begann wieder mit dem Plattdeutschen Gottesdienst, dem Vogelrichten und dem Aufrichten der Ehrenpforte am Pfingstmontag. In diesem Jahr

## KUCK MAL!

WIR MACHEN IHNEN  
SCHÖNE AUGEN -  
**GLÄSER SOGAR ZUM  
„NULLTARIF“!**

C-L PFLEGEMITTEL • PASSBILDER



INGO NEUHÄUSER · AUGENOPTIKERMEISTER  
Niederstraße 11 • 24321 Lütjenburg  
Telefon (0 43 81) 63 38 • Fax 93 68



## Eis-Café Wede

Inh. Familie Maguhn · Lütjenburg · Am Stadtteich · Tel. 04381/7819



*Eisspezialitäten aus eigener Herstellung*

*Genießen Sie in gemütlicher Atmosphäre*

*Kaffee und Kuchen*



## Fahrschule Hoffmann

Kieler Straße 23, 24321 Lütjenburg  
Telefon (04381) 8685







# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



hatten die Schießwarte Schwierigkeiten beim Anbringen des hölzernen Vogels im vorbereiteten Kugelfang, aber mit handwerklichem Geschick wurde dieses Problem gelöst und der Vogel war standhaft angebracht.

Auch die von Hartmut Rau neu konstruierte Ehrenpforte hatte sich bewährt. Sie konnte wesentlich schneller aufgebaut und ausgerichtet werden. Sie war fix und fertig geschmückt als die Gildebrüder nach dem Vogelrichten die 1. Majestät nach Hause brachten, um die Pforte abzunehmen. Einigen Gildebrüdern war ein netter Ulk eingefallen, sie hatten die Pforte mit einem besonders hübschen Vogel dekoriert.

Am Dienstag wurde mit der guten Beteiligung von 103 Gildebrüdern und 42 Gästen, darunter Abordnungen der Alten Gruber, Behrendsdorfer und Neuhauser Gilden das Bürgervogelschießen durchgeführt. Der Tag begann mit den drei Böllerschüssen vom Vogelberg und dem Wecken der Gildebrüder. Pünktlich um 8.00 Uhr traten die Gildebrüder unter der Leitung von "Adju" Werner Schulz vor dem Gildehaus an. Der große Festumzug durch die Stadt wurde wieder unterbrochen, um den Bürgervorsteher und den Bürgermeister am Rathaus und unsere Majestät "Rolf de Geburtstagskönig" auf dem Kamp abzuholen. Außerdem machte die Gilde wieder Halt beim Ehrenmal zur Kranzniederlegung, beim DRK-Altenheim zum Ständchen und bei der Grundschule, um die Schulkinder mit kleinen Näscherlein zu erfreuen. Der Besuch der Grundschule kam besonders gut an, denn noch am Gildennachmittag gingen Dankesbriefe der Schulklassen ein.



## Impressum

Herausgeber :  
Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719  
Druck : Simonsen Lensahn Tel. (04363) 1855  
Redaktion : Dieter Frank  
Anzeigen : Klaus-Dieter Dehn  
Bilder: K.-D. Dehn, D. Frank, Helga Marsula

In der Menge der Kinder auf dem Schulhof der Lütjenburger Grundschule ging die Gilde fast unter. Begeistert wurden die mitgebrachten "Näscherlein" von den Kindern angenommen.

## Liebe Gilde

Wir bedanken uns, dass Sie auch in diesem Jahr wieder zu uns auf dem Schulhof gekommen sind und uns Süßigkeiten gebracht haben. Leider sind wir im nächsten Jahr nicht mehr auf der Grundschule. Könnten Sie dann nicht einem Schenkler über das Schulzentrum machen? Dem neuen Gildehönigspaar gratulieren wir herzlich und wünschen ihm viel Freude am Königsdarwin!

Ihre Klasse 4C!!!

Carolin Lilienthal

Wendke Eigenbrodt

Jennifer Hörnlein

Jamess Netter

Pascal Fischer

Rene Pittker

Ralf Brauer

Gesa Pettes

David Buchwitz

Nico Seid

MATHIAS

Robert Isomey

David Zoglauer

Anja Bruhn

Christin Starkeyraff

Constanze

Steffi

Robert Singh







# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



Der Bürgervorsteher und der Bürgermeister begrüßen die Gilde vor dem Rathaus und reihen sich in den Festumzug ein.

Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719  
z. H. Herrn Notar (Oberst) Hans-Ulrich Strehlow



Persönlich übergeben am 25. 05. 99  
zu öffnen am 26. 05. 99 während des Katerfrühstücks



**Obsthäuschen am Markt**

Holger und Edith

**SCHMÜTZ**

Lütjenburg – Markt 21 – Tel. (04381) 7252

**Jetzt Gesundheit tanken –  
Qualität kaufen!**

**Obst - Gemüse - Südfrüchte  
Frische Salate für's kalte Büffet**

Bei dem anschließenden Festkommers konnte der Gildeoberst den Ehrenvorsitzenden Hein Wauter und viele Gäste begrüßen. In seinem Rückblick ließ die Majestät " Rolf de Geburtstagskönig" die schönsten Tage seines Lebens passieren. Er bedankte sich insbesondere für die großartige Unterstützung, die ihm in seinem Gildejahr zu teil wurde.

Überrascht war der Gildeoberst über die Äußerung des Bürgermeisters der Stadt Lütjenburg, der beteuerte, er habe jetzt endlich verstanden wie es um die Schießliste steht. Deshalb übergab er Gildeoberst Strehlow einen versiegelten Umschlag. In dem Umschlag befand sich ein Schreiben in dem er den neuen König benannte. Ob dies auch der richtige König sei, so Marsula, sollte beim Katerfrühstück bekannt gegeben werden.

Als neue Rekruten wurden vor der Gildelade Hauke Andresen, Werner Pöhls, Jürgen Klodt, Wilfried Bendig, Oleg Schamerowski, Alexander Kühl, Joachim Hass, Detlef Pawels, Michael Horn, Stefan Vollstedt und Andre Holle verpflichtet. Freigesprochen wurden die Rekruten Andre Tietze, Jürgen Klapproth, Hans-Peter Rauland, Henry Henke, Joachim Abel, Stefan Böhneke und Klaus Lenkewitz. Hierbei konnte man feststellen, daß immer mehr junge Gildebrüder den Weg zur Gilde finden.

Für Ihre 25-jährige Mitgliedschaft wurden Harro Schramm und "Adju" Werner Schulz geehrt.

Mit der Verleihung des Otto-Maack-Gedächtnis-Pokals fand der Kommers seinen Höhepunkt.

Mit diesem Pokal wird jedes Jahr ein Gildebruder geehrt, der sich in den letzten Jahren durch besonderen Einsatz für die Gilde ausgezeichnet hat. So konnte der Vorjahrespokalträger Günther Lemke den Pokal an den Gilderatsvorsitzenden und 1. Majestät aus dem Jahr 1983 Günther Bruhn überreichen. "Du hast dich in vielen Jahren, durch unauffälliges und dennoch effektives Verhalten im Hintergrund für die Gilde verdient gemacht", meinte Gildeoberst Strehlow in seiner Laudatio.

Gut gestärkt durch ein gemeinsames Mittagessen ging es dann in die Tannenschlucht, um bei bestem Gildewetter den hölzernen Vogel den Garaus zu machen. Für die Kinder war hier eine Springburg aufgebaut und für sie wurde Eis verteilt. Um 18.30 Uhr war es dann so weit. Mit seinem ersten Schuß an diesem Tag holte Erich Less das letzte Stück des Vogels herunter. Insgesamt wurden 1208 Schüsse abgegeben.

Pünktlich um 19.00 Uhr hallten die Böllerschüsse vom Vogelberg um die Gildebrüder zur Proklamation des neuen Königs zusammenzurufen. Spannend wurde es, als "Adju" Werner Schulz und Gildeoberst Hans-Ulrich Strehlow die Front der angetretenen Gilde abschritten.

Für wen hatte Erich Less den Königsschuß abgegeben? Unter dem Jubel der Gildebrüder wurde dann der langjährige Quartiermeister und "Hofberichterstatter" Klaus-Dieter Dehn aus den Reihen herausgezogen und zum neuen König proklamiert.

Beim anschließenden Tanz im Festzelt fand der gelungene Tag seinen Abschluß.

Bei dem Katerfrühstück am nächsten Morgen konnte Kritik, aber auch Lob über das vergangene Gildefest verteilt werden. Hier wurde aber noch ein Geheimnis gelüftet. Hatte der Bürgermeister mit seiner vorher schriftlich fixierten Benennung des





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



neuen Königs richtig gelegen? Der Gildeoberst verlas, was in dem vom Bürgermeister übergebenen Brief stand.

**"Die neue Majestät der Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719 wird im Jahr 1999 derjenige, der in der Schießliste hinter demjenigen rangiert, der den Königsschuß abgegeben hat. Is doch klar, odda?"**

Damit hatte der Bürgermeister gar nicht so Unrecht!

Alle waren sich beim Katerfrühstück einig: "Es war ein tolles Bürgervogelschießen im Jahr 1999."

Neben dem Bürgervogelschießen beteiligte sich die Gilde wieder mit gutem Erfolg am Stadtfest mit einem Kaffee- und Kuchenstand mit einem angeschlossenen Wein- und Sektverkauf. Zusätzlich wurden belegte Brötchen und warme Würstchen angeboten. Dank unermüdlicher Hilfe vieler Gildeschwestern und Gildebrüdern konnte auch diesmal ein stattlicher Überschuß erwirtschaftet werden, von dem die Ausstattung der Gilde an Geschirr, Bestecken und Tischdecken erweitert wird. Außerdem wurde der Lütjenburger Tafel die dringend benötigten 700 DM gestiftet.

Auch bei der Frühlingbörse im Rathaus der Stadt Lütjenburg gestaltete die Gilde im vergangenen Jahr den Kaffe- und Kuchenverkauf.



Unsere erste Majestät "Rolf de Geburtstagskönig" und die zweite Majestät "Gerhard, uns Klockenschooster" werden mir ihren Damen von der Gilde abgeholt.



Schon zur Tradition geworden ist der Besuch im DRK Alten- und Pflegeheim.

## „Gut Schuß“



mit einer

### Brille von

# OPTICUS

## AM STADTTEICH

Teichtorstraße 4 - 24321 Lütjenburg  
Telefon (04381) 4392 - Fax (04381) 1377

**- BRILLEN - CONTACTLINSEN -  
Kommen Sie zum kostenlosen Sehtest!**

## SonnenPartner®

### Garten-Strandkörbe

- Lieferung bundesweit -



Modell »Classic« Halbliegemodell,  
Sonderausstattung: extra starke Polsterung

## Baustoffmarkt Dittmer

Baumarkt • Holz • Freizeitmöbel

Am Kneisch • 24321 Lütjenburg • Tel. (04381) 40 56-0

Internet: [www.egn-baupartner.de](http://www.egn-baupartner.de)

e-mail: [badilue@aol.com](mailto:badilue@aol.com)







# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## TIMM BARNSTEDT BAUUN- TERNEHMUNG

IHR LEISTUNGSSTARKER BAUPARTNER IN SACHEN:

- schlüsselfertiges Bauen
- Baugrundstücken

## TIMM BARNSTEDT BAU GmbH

ZIMMEREI MEISTERBETRIEB

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER HOLZ- UND  
INNENAUSBAUARBEITEN.

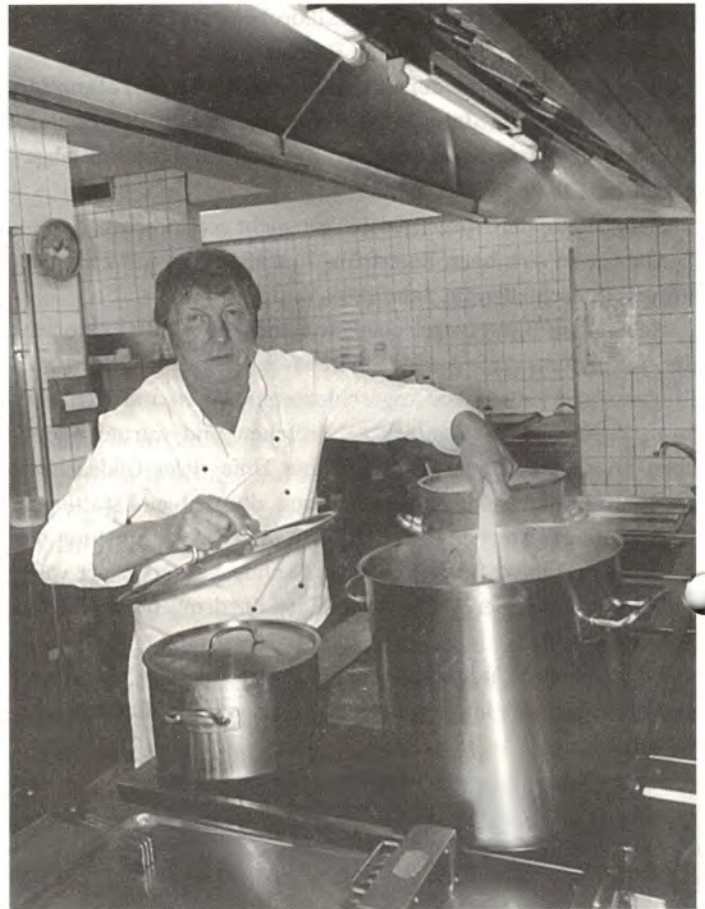
BUNENDORF 5-7 • 24321 LÜTJENBURG • TEL. (043 81) 41 87 75



Die neuen Rekruten werden vor der geöffneten Lade vereidigt. Von links: Detlef Pawels, Jochen Haß, Oleg Schamerowski, Jürgen Klodt, Werner Pöhls, Hauke Andresen, Wilfried Bendig, Stefan Vollstedt und Michael Horn.



Freigesprochen und damit zu vollständigen Mitgliedern der Gilde wurden die Rekruten: Joachim Abel, Klaus Lenkewitz, Stefan Böhnke, Henry Henke und Anrdé Tietze (v.l.).



Gildebruder Reinhold Thede ist seit 1976 Mitglied in der Gilde. Aber über 25 Jahre ist er der "Leib- und Magenkoch". Als Wirt der "Alten Schmiede" in Schmiedendorf hat er sein Können unter Beweis gestellt. Später, als Koch vom Soldatenheim "Uns Huus", konnte er alle Register ziehen. Ob Gildebäll, Festkommers, Jahreshauptversammlung oder Königseinschreibung, Reinhold Thede bekommt jede Gesellschaft satt und wenn sie noch so groß ist.



Freude an Qualität

## Avia SB-Station Jürgen Gurski

Plöner Straße 59a · 24321 Lütjenburg  
Telefon (04381) 6243

SB-Waschanlage, Reifen,  
Batterien, Zubehör,  
Kfz-Reparaturen,  
Sofort-Schlüsseldienst





# Lütjenburger Schützen-Zotengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## WOHNUNGSBAUGESELLSCHAFT DER STADT LÜTJENBURG MBH

Postfach 1260 · 24319 Lütjenburg  
Tel. 0 43 81 / 40 20 70 · Fax 0 43 81 / 40 20 75

**Wir  
vermieten,  
bauen und  
verkaufen**

- Mietwohnungen
- Miethäuser
- Eigentumswohnungen

**Verwaltung von Mietobjekten für Dritte**

Geschäftsstelle: Oberstraße 7 • Rathaus • 24321 Lütjenburg

## TABAKWAREN - LOTTO - TOTO



# Carl Wiese

Inh. Carl-Heinrich Wiese

24321 Lütjenburg - Niederstraße 1 - Telefon (04381) 7564



Von seinem Vorgänger Günther Lemke konnte der vollständig überraschte und sichtlich gerührte Gilderatsvorsitzende Günther Bruhn (Majestät im Jahr 1983) den "Otto-Maack-Gedächtnis-Pokal" in Empfang nehmen.

**Kein Druckfehler:  
Nissan Primera für**

# 9 Mark am Tag\*

<b>*Null-Leasing</b>	
Leasing-sonderzahlung	13.395,- DM 6.848,75 €
monatliche Leasingrate	273,75 DM 139,97 €
Laufzeit	24 Monate
Kilometerleistung p.a.	1000 km
Restwert	20.272 DM 10.364,91 €
Überführung und Zulassung	990,00 DM 506,18 €

Ein Angebot der Nissan Bank GmbH



**Richtig gelesen: Den  
Nissan Primera können  
Sie im Null-Leasing für  
9 Mark am Tag\* fahren.**

**Primera Comfort 4-Türer**

- 1,6-l-Benziner, 73 kW (100 PS)
- umfangreiche Serienausstattung
- Bremsassistent
- 3-Jahres-Garantie (bis 100.000 km)

**36.200,- DM  
18.508,77**

L-P11-23-2-3-00



**Über 35 Jahre in Lütjenburg  
AUTOHAUS GEHRMANN**

Kieler Str. 52 • 24321 Lütjenburg • ☎ 0 43 81/83 90  
www.autokehrmann.de • email: gehrmann@t-online.de

**UNFALLABSCHLEPPDIENST • TAG - NACHT • TELEFON 0 43 81/93 01**



Oleg Schamerowski, der stolze Träger des Löffelbretts beim Bürgervogelschießen 1999.





# Lütjenburger Schützen-Votengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## DER ELEKTROFACHMARKT IN LÜTJENBURG

# ELEKTRO-TECHNIK Lenkewitz

Am Hopfenhof 4a  
24321 Lütjenburg  
☎ 0 43 81 / 59 91

### UNSER ANGEBOT:

- ELEKTRO-GROSSGERÄTE
- AUSSENLEUCHTEN
- INSTALLATIONSMATERIAL

### UNSER SERVICE:

- INDIVIDUELLE BERATUNG
- GERÄTE-KUNDENDIENST
- ELEKTROINSTALLATION

## Heizungs- und Sanitärtechnik



Hinrich Kühl · Inh. Eckhard Kühl

**24321 Lütjenburg**

Oldenburger Straße 29a  
Telefon (0 43 81) 49 95 oder 61 69



## Bruno Klowski

Straßen- und Tiefbaugesellschaft mbH & Co.  
Kommanditgesellschaft

Telefon (0 43 81) 77 74 · Fax (0 43 81) 80 04

Kanalisation - Straßenbau - Erdbau - Rohrleitungsbau - Kulturbau  
24321 Lütjenburg, Posthofstraße 1, Postfach 1206



Ab sofort Besatzfische  
für Teiche aller Art!

## HELMSTORFER FORELLEN

JOACHIM WESSELA

**FORELLEN, AALE, LACHS**  
frisch und geräuchert

Für alle Gelegenheiten  
delikate Fischplatten!

Helmstorf bei Lütjenburg - Telefon (04381) 8488

Großes Lob erntete das 1. und 4. Quartier bei der Jahreshauptversammlung, die im Verlauf des Jahres eine Familien-Radtour mit Kindern und ein hervorragendes Oktoberfest organisiert und durchgeführt hatten.

Der Oberschießwart Ernst Barthen berichtete von den sportlichen Ereignissen des Gildejahres. 1999 hat die Gilde an 11 Wettkämpfen bei befreundeten Nachbargilden und bei 3 Schützenvereinen, sowie am Garnisonspokalschießen teilgenommen. Beim TSV Lütjenburg hat die Gilde den 1. Platz erreicht. Den 2. Platz belegte die Mannschaft der Gilde bei den Sportschützen Lütjenburg. Bei der Matzwitter Gilde erreichte Ralf Schudlach den 1. Platz in der Einzelwertung. Beim Pokalschießen der Quartiere am 21. November 1999 hat das 4. Quartier mit 893 Ringen den 1. Platz belegt, gefolgt vom 1. Quartier mit 886 Ringen, dem 3. Quartier mit 865 Ringen und dem 2. Quartier mit 777 Ringen. Hierbei war Michael Scheibel bester Schütze mit 186 Ringen. Beste Schützin war Elke Klopp mit 173 Ringen. Den Gilderatspokal errang mit 178 Ringen der Obergildemeister Horst Gaefke.

Traditionsgemäß fand am Sonnabend vor dem ersten Advent im Soldatenheim "Uns Huus" der Gildeball statt. Es war, wie bereits im Jahr davor, ein großes Fest. Essen und Trinken klappten unter der Regie von Gildebruder Jürgen Klapproth hervorragend, obwohl die Teilnehmerzahl die machbare Grenze schon fast überschritten hatte. Mit ein Höhepunkt war hier wohl einmal wieder die vom Festausschuß mit viel Fleiß organisierte Tombola.





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg

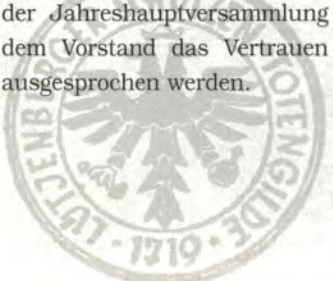


Nachdem in den vergangenen Jahren die Protokollbücher, die Fahne und der Schellenbaum mit einem erheblichen finanziellen Aufwand restauriert wurde, ist im vergangenen Jahr eine Anstecknadel für die Träger des "Otto-Maack-Gedächtnis-Pokals" entworfen und eingeführt worden, die sie als Geehrte ausweisen soll.

Die Planungen für den vom Bürgermeister Marsula angeregten "Keltischen Baumkreis" am Vogelberg sollen vorangetrieben werden, so berichtete Gildeoberst Hans-Ulrich Strehlow am Ende seines Berichtes. Für das Jahr 2003 ist die Teilnahme an der Steuben-Parade in New York vorgesehen.

Schatzmeister Siegfried Klopp konnte in seinem Geschäftsbericht der Totengilde ein sehr gutes finanzielles Polster nachweisen. Die Zahl der Mitglieder ist im Geschäftsjahr 1999 von 421 auf 426 angestiegen. Anders sieht es da mit dem Kassenbestand der Schützengilde aus. Aus dieser werden alle Unkosten für das Gildefest bestritten. Der positive Stand dieser Kasse kann oftmals nur durch die Überschüsse aus den Aktivitäten wie z.B. der Kaffe- und Kuchenstand beim Stadtfest erreicht werden. Die Zahl der Mitglieder erhöhte sich auch hier von 211 auf 215.

Die einwandfreie Kassenführung bestätigte der Kassensprüfer Wolfgang Lilienthal den Gildebrüdern und so konnte in der Jahreshauptversammlung dem Vorstand das Vertrauen ausgesprochen werden.



## Stoffe für Frühlingsträume

*Gönnen Sie jetzt Ihrem Fenster ein neues Frühlingskleid! Organza- und Voile-Stores, Ausbrenner, Satin und Drucke - die ganze Bandbreite wunderschöner Stoffe jetzt bei Mews.*

# Mews



Mode auf 3 Etagen in Lütjenburg • Markt 22

ERHARD ZIELKE

BAUUNTERNEHMEN

24321 VOGELSDORF

TEL. 0 43 81 / 81 70

ERDARBEITEN

STAHLBETONARBEITEN

MAURERARBEITEN

ZIMMERERARBEITEN

REPARATURARBEITEN

SCHLÜSSELFERTIGES

BAUEN

ÖKOLOGISCHES

BAUEN

ERHARD ZIELKE

BAUUNTERNEHMEN

24321 VOGELSDORF

TEL. 0 43 81 / 81 70





# Lütjeburger Schützen-Zotengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



Jetzt wird Schatzmeister Siegfried Klopp klar, warum er bei der Patronenausgabe so lange nicht bewirte wurde!

Über 90 Jahre



**KWR**

**IHR HAARPFLEGER**  
**Karl Wilhelm Rohmann**  
 FRISEURMEISTER • HERREN  
 Oberstraße 3, 24321 Lütjenburg  
 Telefon (0 43 81) 12 57

**GILLY Reisebüro**  
 Bus-, Bahn-, Schiffs-, Flugreisen  
 Teichtorstraße 1 • 24321 Lütjenburg  
 Tel. (04381) 1749/8724 • Fax 9660

**LTU** INTERNATIONAL AIRWAYS  
**seetours**  
 Hapag-Lloyd Flug  
**TUI** Schöne Ferien!  
 Condor  
 Lufthansa

**UNSERE NEUEN REISEVERANSTALTER  
 COMPUTER SOFORTBESTÄTIGUNG**

**NEU - NEU - NEU**  
**Theaterticket**  
 für Deutschland und weltweit

## Häßliche Bäder können krank machen!



Wenn Ihr Bad so aussieht, kommen Sie zu uns, in unsere Bäder-Ausstellung. Wir helfen Ihnen!

**Rau + Freyher GbR**  
 Sanitär- u. Gasheizungstechnik  
 Bauklempnerei

Lütjenburg • Am Hopfenhof 8 (neben Aldi) • Tel. 04381/5688



Bei bestem Gildewetter wurde dem Vogel mit großkalibrigen Büchsen der Garaus gemacht.





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



Pünktlich um 18.30 Uhr holt Erich Leß mit dem 1208. Schuß (und seinem ersten an diesem Tag) den Rest des hölzernen Vogels aus dem Kugelfang und wurde somit Königsschütze 1999.



Nach langem Suchen konnte der Gildeoberst die neue Majestät - Klaus-Dieter Dehn - aus der Menge der angetretenen Gildebrüder ziehen.



Sichtlich gerührt konnte die neu ernannte Majestät seine Frau Angelika in Empfang nehmen.

- Hotel „Lüttje Burg“ -  
IHR STEAK HOUSE IN LÜTJENBURG



Täglich von 11.30 bis 24.00 Uhr geöffnet!


Lütjenburg · Markt 20 · Tel. (0 43 81) 40 50

Steaks, Salate und vieles mehr  
**QUALITÄT IST UNSERE STÄRKE**

*Aus unserer Werkstatt:*



Neuanfertigungen • Altgold-Ankauf • Perlkettenknoten

Rüdiger  Präpst

**Goldschmiede**

24321 Lütjenburg · Amakermarkt 3 · Telefon (04381) 7278

*Mehr als Nudeln!*

CAFÉ • EISCAFÉ • RESTAURANT

Nudelgerichte  
Backkartoffeln  
Majestefilets  
Frische Salate  
Desserts • Kuchen

**Nudelladen  
Hohwacht**

Hohwacht, Möwenweg 10, Tel. (0 43 81) 405950  
**TÄGLICH GEÖFFNET!**





# Lütjenburger Schützen-Zotengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



Telefon 04381/4960

Plöner Straße 28 · 24321 Lütjenburg

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8.00 - 18.00 Uhr,  
Sa. 8.00 - 12.30 Uhr, So. 9.00 - 12.00 Uhr

- **Moderne Floristik**
- **Trauerbinderei**
- **Brautbinderei**
- **Grabanlagen - Grabpflege**
- **Baumschulartikel**
- **Dekoration für alle Anlässe**



Die man liebt,  
ist niemals  
häßlich.

Papillio  
MADE IN GERMANY



florida



arizona



orlando

Treffpunkt gesundes Leben

Reformhaus

Henning Harms

Markt 24

24321 Lütjenburg

Telefon 04381/4918

Ein besonderer Höhepunkt des Bürgervogelschießens am 28. Mai 1985 war die Weihe unserer neuen Gildefahne. Danach begann in der Tannenschlucht das Schießen in althergebrachter Form nach dem Vogel.

Hierbei errang unser langjähriger Gildebruder

**Dieter Schmudlach**

die höchste Würde der Gilde und wird als

**König Dieter de Lütt**

in die Gildechronik übernommen.

De Rump is af, de Spannung groot, dor stah't se mit Zylinnerhoot und lööft, wer nu wull König ward, mennig een bubbert dull dat Hart. - De Oberst peest, ward hiddelich, he find de „Sössunföftig“ nich ~ doch dor pardauz, nu grippt he to, de Fuust na vorn, steenhardt un roh un dann ~ ~ an stiefen Arm hing Schmuddel dran!  
Wer is nu Schmuddel, wüllt ji weten? - Vor negentein Johr in'e Gill intreten, vun Wuss man lütt, doch slank un eben, vergnödgt un lustig is he bleben. Woher he stammt - sien Heimatland - dat weet keeneen, is unbekannt.  
Nu wünscht wi för 't Regierungsjohr Erfolg, veel Schnaps mit veel Humor.

Bei der heutigen Festsitzung erfolgt in Anwesenheit des Gesamtvorstandes und des Gilderates die feierliche Einschreibung in das „Goldene Buch der Könige“ und Überreichung der Ehrenurkunde.

Unsere Majestät bekräftigt die Königswürde mit seiner Unterschrift.

Lütjenburg, den 2. Juli 1985



Dieter Schmudlach





# Lütjeburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Das neue Astra Coupé.

*Designed by Bertone.*

**Jetzt  
probefahren!**

IHR FREUNDLICHER OPEL PARTNER

### Autohaus BARLEBEN

Am Hopfenhof 2 · 24321 Lütjeburg  
Telefon (04381) 8642

**OPEL**



Das OPEL ASTRA COUPÉ.

Am 20. Mai 1986 wurde unser Gildebruder  
und Quartiermeister vom 4-ten Quartier  
**WOLFGANG BEYER**  
DIREKTOR DER KREISSPARKASSE LÜTJEBURG  
zum neuen **Gildekönig** proklamiert  
und wird hiermit als  
**~ Wolfgang ut de Spoorkass ~**  
in die Chronik der Gilde übernommen.  
Wir wünschen unserer Majestät eine erfolgreiche  
und glückliche Regierungszeit zum Wohle  
unserer Gilde.

*Bimmel-bammel-Beyer,  
Wolfgang harr en Bleier!  
Nu segg mi mool,  
wie keem dat bloos?  
Dat keem vun't veete „Proost“!*



Bei der heutigen Festsitzung  
erfolgte in Anwesenheit des  
Gesamtvorstandes und des  
Gilderates die feierliche  
Einschreibung und Überreichung  
der Ehrenurkunde.

Unsere Majestät bekräftigt  
die Königswürde mit seiner  
Unterschrift.

*Wolfgang Beyer*  
Lütjeburg, den 18. Juni 1986

**Hoch steigt  
der Drachen nur  
gegen den Wind**



## Die neue Klasse.

Zeitloses Design – modernste Technik.  
Der klassische Komfort-Roller  
präsentiert sich in neuer Größe.

- 101 ccm gebläsegekühlter 2-Takt-Motor mit unregelmäßigem Kat
- stufenlose Automatik
- Scheibenbremse vorne
- 6,5-Liter-Tank
- 12-Zoll-Räder
- 80-km/h-Umrüstkit in Vorbereitung

Finanzierung:  
1,9% effektiver Jahreszins bei 25% Anzahlung  
und Laufzeiten von 12, 24, 36 Monaten. Ein  
Angebot der AKB-Bank.



**MBK**  
A NEW WORLD

## AUTOKA KESSAL

Wehdenstraße 4-6  
24321 Lütjeburg  
Tel. (04381) 4954  
Fax (04381) 9837





# Lütjenburger Schützen-Votengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## elektro brüggmann

### Elektroanlagen

Hausinstallation, Gewerbeinstallation

### Elektrofachhandel

Klein- und Großgeräte, Bodenpflege

### Einbaugeräte

passend für jede Küche

### Kundendienst

speziell für AEG, Miele, Siemens

### Beleuchtung

auch für Bildschirmarbeitsplätze

### E-Heizungen

speziell von AEG, Siemens, Stiebel Eltron

### Fachbetrieb der Elektroinnung



24321 Lütjenburg

Plöner Straße 33

Tel. 04381/9445

Fax 04381/9495



Beim Katerfrühstück erscheint eine neue strahlende Majestät mit seinem Vorgänger Rolf Scheff.

Die man liebt, ist niemals häßlich.

Ich fühl' mich  
wohl mit  
Salamander



CAMEL  
BOOTS

Gabor®

ROMIKAR

rieker

ROHDE

berkemann

**SALAMANDER  
SCHUHHAUS**



Teichtorstraße  
24321 Lütjenburg  
Tel. 04381/7622



Der neue Name unserer Majestät Klaus-Dieter Dehn steht fest. 4 Wochen nach dem Bürgervogelschießen konnte er sich als "Klaus-Dieter de «Lokal» Reporter" in das Goldene Buch der Könige eintragen.

## Taxi-Minicar-Zentrale

August Nüser

Tag + Nacht (04381) Tag + Nacht

**80 01 • 68 68**

NEU - NEU - NEU  
ROLLSTUHLBEFÖRDERUNG

Fahrten aller Art - Krankenfahrten  
6- und 9-sitziger Bus

Lütjenburg - Auf dem Kamp 30





# Lütjenburger Schützen-Votengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



Ostseehotel Schlampmühle  
Seestraße 9 • 24321 Ostseeheilbad Hohwacht  
Telefon 04381/6005 • Fax 04381/9610

**Gutbürgerliche Küche  
zu fairen Preisen  
in gemütlicher Atmosphäre**

*Familie Fichte/Stender und Mitarbeiter  
freuen sich auf Ihren Besuch.*



## Blume am Rathaus

Inh. A. Sauerberg • Marktwiese 2 • Tel. 04381-419555

**Wir  
gestalten für Sie**

- ◆ Moderne Floristik
- ◆ Dekorationen aller Art
- ◆ Brautsträuße, sowie alles rund um die Hochzeit
- ◆ Seidenblumen
- ◆ Trauerbinderei
- ◆ Topfpflanzen sowie Beet- und Balkonpflanzen

Außerdem erhalten Sie bei uns eine große Auswahl an besonderer Keramik!

Parkplatz zum Be- und Entladen vorhanden

### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr u. 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
Mittwoch Nachmittag geschlossen  
Sa. 8.30 Uhr b. 12.30 Uhr • So. 10.00 Uhr b. 12.00 Uhr

Der Schmetterling vergißt oft, daß er eine Raupe war.



Hohwacht „Bei DODO“ • Tel. (04381) 7181 • Fax 6965

**„Das“ Restaurant**  
mit vielen **Holsteiner Gerichten** und  
**immer frischem Fisch.**  
**Gildezeit = Matjessaison**

bei uns finden Sie eine reichhaltige Auswahl von feinen Matjesgerichten

Die **Spargelzeit** geht auch noch bis Johanni (24. 6.)

Gemütlich und lustig geht es bei uns immer zu!  
Besonders abends am Tresen bin Dämmerchen und bi lütt beten wat vertellen.

  
**Herforder**  
*Pils*  
Premium-Exquisit



... alles frisch vom Faß



Auf dem Gildeball konnte unsere Majestät "Klaus-Dieter de "Lokal" Reporter", gemäß seines Namens den Gästen eine Zeitungsente präsentieren.





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



Ihr Fachbetrieb erledigt für Sie:  
**Erd-, Kanal-, Maurer-, Putz-, und  
Sanierungsarbeiten aller Art.**



Lütjenburg · Ulrich-Günther-Straße 20 · Telefon 04381/71 00 · Fax 15 08



## dohrmann

**Jörg Dohrmann**  
Farbtechniker & Malermeister  
Panker Straße 4  
24321 Lütjenburg  
Tel. (0 43 81) 41 81 25  
Fax (0 43 81) 41 81 26

**Malereibetrieb  
Farbenfachhandel  
Innungsbetrieb  
Reparatur- Verglasung**

Joerg.Dohrmann@t-online.de

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlegearbeiten
- Alte und moderne Maltechniken
- Effekt und Floc-Systeme
- Innenausbau
- Beschriftungen
- Stukkateurarbeiten
- Dachbeschichtungen
- Balkonbeschichtungen
- Altbau- u. Fassadensanierungen
- Baumentfeuchtung
- Wärmedämmung

## Heizöl, Diesel, Schmierstoffe, Kohlen

**jetzt neu: Dieseltankstelle**

bargeldlos - bei Tag und Nacht



**Ihr zuverlässiger Partner!**

**Raiffeisen  
Ein- und Verkauf eG**

Lütjenburg, 0 43 81 / 90 66 - 60

## Der „Grundlose See“

Eine alte Sage um Lütjenburg, aufgeschrieben im Heft 1 des Lütjenburger Sagenkranz.

Wer im östlichen Holstein die Gegend von Lütjenburg bereist, wird auch nicht ver-säumen dem "Grundlosen See" einen Besuch abzustatten. Eingesenkt in einer Kette kleiner Hügel, umgeben von hoch aufstrebenden, alten Buchen liegt er da wie ein dunkles geheimnisvolles Auge zum heiteren Himmel emporblickend. Einst, es war um die Mitte des 17. Jahrhunderts, stand hier an der Ostseite des See's eine Wassermühle, welche von den Bewohnern der umliegenden Dörfer fleißig besucht wurde. Unser Müller war ein einfacher, schlichter Mann und fühlte sich in seinem idyllischen Heim so wohl, daß er mit keinem Fürsten der Welt tauschen mochte. Sein größter Reichtum und Stolz aber war sein einziges Töchterlein Anna, eine schlanke schmucke Jungfrau. Lust und Lebensfreude strahlten aus ihrem rotwangigen, zarten Gesichtchen und für jeden hatte sie immer einen freundlichen Gruß und ein fröhliches Wort auf den Lippen. Wie ein gutes Wort stets immer einen guten Ort findet, so wußte sie auch stets die Herzen aller für sich einzunehmen. Darum fehlte es ihr auch nicht an Bewerbern, welche um ihre Hand anhielten. Sie aber dachte nicht daran, das Haus ihrer Eltern zu verlassen, um einem Anderen zu folgen. Ihr waren die Busch bewachsenen Hügel am See und der rauschende Wald ans Herz





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



gewachsen und sich von ihnen zu trennen, fiel ihr schwer. Auf einem weit in den See hinaus hängenden, niedrigem Buchenast saß sie oft stundenlang im Genusse der schönen Natur versunken. Hier war ihr Lieblingsaufenthalt.

Während nun hier ein heiliger Friede wohnte, wütete im deutschen Reiche der 30jährige Krieg. Aber auch dieser Ort sollte nicht von ihm verschont bleiben. 4000 Mann des kaiserlichen Heeres waren in Holstein eingebrochen und schlugen bei der Stadt Lütjenburg ihr Lager auf. Schlimme Zeiten brachen über die Bewohner dieser Gegend herein, denn Plünderung, Raub, Mord und Brandstiftung waren die steten Begleiter dieser Horden. Auch die einsame Mühle im Walde wurde von ihnen aufgesucht. Es war eines Mittags, als sich die Familie beim Essen befand, da erschien ein Trupp Reiter, welcher vom Müller nicht nur die Herausgabe von Korn und Mehl, sondern auch sämtliche Wertgegenstände verlangten. "Tust Du nicht willig", schrien einige ihm zu "so setzen wir Dir den roten Hahn aufs Dach". Andere packten ihn am Halse und würgten ihn. Als das die Tochter sah, warf sie sich verzweifelt zwischen die Krieger und ihren Vater. "Habt Erbarmen mit uns", rief sie "wir geben Euch gerne was ihr an Lebensmittel begehrt, so gut wir können, aber schont unser Haus, schont das Leben meines Vaters!" Erst waren die rohen Gesellen über den Auftritt des jungen Mädchens etwas verduzt, aber bald gewannen die Roheit und der Übermut wieder die Oberhand über sie. Hohnlachend stießen sie das Mädchen zurück und warfen sie zur Haustür hinaus, so daß sie hinfiel. "Küm-

**In unserem Geschäft am Stadtteich**

- ◆ **Porzellan** in frischen Formen und Farben
- ◆ **Geschenkartikel** in geschmackvollem Design
- ◆ **Hochzeits-tische**
- ◆ **Wunsch-Listen**

...und vieles mehr!  
Besuchen Sie uns doch mal!

**PORZELLANHAUS** TEICHTORSTR. 9  
**Lenkewitz** LÜTJENBURG  
TELEFON 043 81 / 41 89 55




**SALON WAUTER HAIR-STYLE SONNENBANK**

- Computergesteuerte „heiße Schere“ für schöneres Haar •
- Laserbehandlung für Kopfhautprobleme •

24321 Lütjenburg · Am Brunnenstieg 6 · Tel. (0 43 81) 13 45

**Restaurant „Alt Lütjenburg“**

Lütjenburg, Teichtorstraße 1, Telefon 0 43 81 / 10 80



Wir bieten Ihnen eine gutbürgerliche Küche in unseren behaglichen Räumen. Gönnen Sie sich ein paar schöne Stunden, und genießen Sie die „neue Atmosphäre“. Unser freundliches Servicepersonal, sowie die Küche, werden alles daran setzen, damit Sie als zufriedene Gäste wiederkommen.

**Michael Horn und Mitarbeiter**





# Lütjenburger Schützen-Zotengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



malerarbeiten  
 bodenbeläge  
 gerüstbau  
 wärmedämmung  
 betonsanierung  
 gardinen • dekorative  
 handwerkstechniken



## sauerberg

malereibetrieb gmbh

neverstorfer straße 23  
 24321 lütjenburg  
 tel. (04381) 6670 +7818  
 fax 5455



mert Euch nur um Eure Suppe, Jungfrau und steckt Eure Nase nicht zwischen Kriegsleute", riefen sie und drangen von Neuem auf den Müller ein. Da trat ein junger Korporal ins Haus. Er hatte gesehen, wie das arme Kind hingefallen war. Sie aufhebend gebot er den Kriegsknechten von dem Alten abzulassen und sich heraus zu begeben. Befreit atmete die Familie des Müllers auf, als die rohen Gesellen das Haus verlassen hatten. "Oh, wie danken wir Euch", sprach das Mädchen zu dem jungen Korporal, "daß ihr uns vor großem Unglück bewahrt habt". "Darf ich Euch einladen, an unserem Tische mit zu essen", fragte der Müller.

Der Korporal nahm das Anerbieten dankbar an. Beim Essen erzählte er seine Lebensgeschichte, daß er als Sohn eines polnischen Grafen seine Eltern verlassen habe, um in den Reihen des kaiserlichen Heeres sein Glück zu finden und ihn nun das Schicksal hierher verschlagen habe. "Ich habe manches Abenteuer erlebt, manchen harten Kampf ausgefochten, aber das Glück, welches ich suchte, habe ich nicht gefunden. Das Leben und Treiben im Heere und die Roheiten der Krieger widern mich an. Ihr werdet vor derartigen Besuchen wie heute, für die Folge nicht sicher sein. Um Euch aber zu schützen, werde ich zwei

# Küchen- Studio



## Möbelhaus Hans Liebe

BESTATTUNGSINSTITUT

24321 Lütjenburg • Plöner Straße 20 • Telefon (04381) 40140 • Fax 401425





# Lütjenburger Schützen-Votengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Mit uns treffen Sie garantiert ins Schwarze!



Wir wünschen der Lütjenburger Schützengilde  
viel Freude und Erfolg  
beim Bürgervogelschießen.



**Raiffeisenbank im Kreis Plön eG**

**leistungsstark • ortsverbunden • unabhängig**

meiner Leute bei Euch einquartieren. Die sollen Euch bewachen und beschützen. Ich komme bald wieder und nun lebt wohl bis morgen.

Bald hörte die Müllersfamilie an dem Getrappel der Rosse, daß sich der Trupp entfernt hatte, nur zwei hielten noch draußen Wache vor dem Hause des Müllers. Anderen Tages erschien der Korporal wieder und es entwickelte sich zwischen ihm und der Müllersfamilie ein freundschaftliches Verhältnis. Besonders war er dem jungen Mädchen gut gesonnen und ihretwegen kam er täglich nach der Waldmühle, wo er die langen Win-

terabende gern im Kreise der Freunde verbrachte.

Als der Frühling ins Land zog, die Bäume und Sträucher des Waldes sich mit dem ersten saftigen Grün schmückten und die Wiesen sich mit bunten Blumen bekränzten, da litt es auch den Menschen nicht mehr in ihren engen winterlichen Hütten.

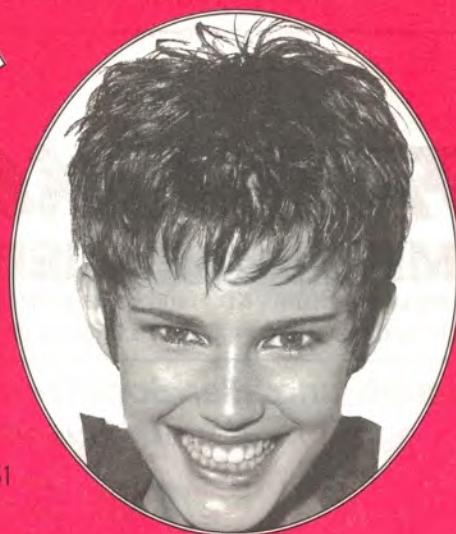
Auch die Müllerstochter war hinausgegangen zu ihrer geliebten Buche, um im hellen Sonnenschein die Luft des Frühlings zu genießen. Da erschien unser Korporal und setzte sich neben sie auf den Ast der Buche. Lange schwiegen sie beide und blickten auf das Wasser hinab, welches langsam zu ihren Füßen dahin

## Welche *FRISUR* ist gut für mich?

**Wir haben die Antwort!**

salon *Gisela*

LÜTJENBURG  
Neuwerkstraße 13  
Telefon 0 43 81 / 62 51







# Lütjenburger Schützen-Votengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## ANDERS

Kraftfahrzeuge GmbH

Mercedes-Benz-Vertragswerkstatt der DaimlerChrysler AG  
24321 Lütjenbug, Kieler Straße 29, Telefon 0 43 81/17 11 und 17 12

Mercedes Benz-Personenwagen, -Lastkraftwagen und -Omnibusse  
Reparaturwerkstatt, Ersatzteile



## RICHARD ANDERS

Bauunternehmen GmbH · Stahlbetonwerk

Wir bauen zu Festpreisen und Festterminen Einfamilienhäuser, Industrie- und Verwaltungsbauten und sind spezialisiert auf Altbausanierung unter Verwendung von umweltfreundlichen Baustoffen.

24257 Hohenfelde - Telefon (04385) 59780



## ANDERS IMMOBILIEN

Wir halten für Sie immer mehr als 300 Grundstücke  
von Kiel - Kreis Plön und in der Holsteinischen Schweiz bereit.

24257 Hohenfelde - Telefon (04385) 59780

## Fritz Kühl

### OMNIBUSBETRIEB

Inh. Alexander Kühl · Kfz-Handwerksmeister und KFZ-Elektromeister  
Ulrich-Günther-Straße 4, 24321 Lütjenburg, Telefon (04381) 4382, Fax(04381) 1692



*Ausführung aller Sonder- und Gesellschaftsfahrten  
mit modernen Bussen in allen Größen.*

*Gut Schuß!*

floß. Endlich sprach er, ihre Hand ergreifend: "Ich habe das Kriegsleben satt, würdest Du mich nach meiner Heimat begleiten und meine Frau werden?" Sie willigte ein und man verständigte die Eltern davon. Es wurde beschlossen, daß die Hochzeit am 1. Pfingsttage gefeiert werden sollte.

Die Kunde von der Verlobung des Grafen und der Müllerstochter war bald bei seinen Kameraden bekannt geworden. Einige beglückwünschten ihn von Herzen. Bei anderen war aber der Neid und die Abgunst. Ihr Sinnen und Denken richtete sich darauf, ihm einen Streich zu spielen und seine Vermählung zu hintertreiben. Als der Korporal am Abend vor dem festgelegten Hochzeitstage aus der Waldmühle ins Lager zurückkehrte, übergab ihm einer seiner Kameraden einen Befehl zum sofortigen Aufbruch nach einem entfernten Orte, von wo aus er erst in acht Tagen wieder zurück sein konnte. Als gehorsamer Soldat machte er sich sofort an die Ausführung des Befehls, gab jedoch einem seiner Kameraden den Auftrag, seiner Braut und deren Eltern von dem plötzlich eingetretenen Hindernis Kenntnis zu geben. Getreulich gingen anderen Tages seine Kameraden hinüber zur Waldmühle, jedoch nicht um ihren Auftrag auszurichten, sondern sich an der Verlegenheit der Müllersfamilie zu weiden.

Als nach langem, geduldigen Warten der Bräutigam immer noch nicht erschien, bemächtigte sich der Bräut eine geheime Angst. Am liebsten wäre sie hinaus geeilt, dem Liebsten entgegen, aber in ihrem Hochzeitsschmuck mußte sie bei den Gästen ausharren. Als die Soldaten die





# Lütjenburger Schützen-Votengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



Unruhe des Mädchens bemerkten, ergingen sie sich in Sticheleien über die Untreue ihres Kameraden, der gestern ausgerückt sei und nicht wiederkommen werde. Als die Braut dies vernahm, bemächtigte sich ihrer eine große Aufregung. Ihr wurden die Wände des Zimmers zu eng. Sie hätte aufschreien mögen vor Schmerz und Verzweiflung. Sie floh hinaus aus dem Hause, hinaus in den dämmernden Wald zu ihrer geliebten Buche, wo sei oft Trost und Frieden gefunden hatte. Lange saß sie so da, das glühende Gesicht in ihren Händen. Aus ihren Augen quollen Tränen und benetzten ihren Schleier. Aus dem See stiegen weiße Nebel auf, welche sich auf- und



Peter Marxen · 24321 Panker bei Lütjenburg · Telefon 0 43 81/94 16

**RESTAURANT - BISTRO - KAFFEEGARTEN**



Generali-Lloyd Versicherung AG  
Grebin, Karlshöhe 4  
Tel.: 0 43 83/98 50  
Fax: 0 43 83/98 23

## Generali – Lloyd Versicherungen

Versicherungsbüro

### Hans-W. Sohn

die gute Verbindung

- Versicherungen aller Art mit Schaden-schnell-Service
- DBS-Deutsche Bausparkasse • Baufinanzierungen

1925 ▶ 2000  
75 Jahre Ford in Deutschland

## Sonderedition

### Futura mit Klimaanlage Radio/Cass. , Alufelgen



Jetzt sofort zu Ford.

#### Sonderfinanzierung mit der Ford Bank AG

ab **2,9%** effektiver Jahreszinssatz

Ford <b>Ka</b> Futura	Hauspreis:
1,3 ltr. 44 KW D4	<b>DM 20.900,-</b>
Ford <b>Fiesta</b> Futura	Hauspreis:
1,3 ltr. 44 KW D4	<b>DM 23.900,-</b>
Ford <b>Focus</b> Futura	Hauspreis:
1,4 ltr. 55 KW D4	<b>DM 29.900,-</b>
Ford <b>Puma</b> Futura	Hauspreis:
1,4 ltr. 66 KW D4	<b>DM 32.900,-</b>
Ford <b>Mondeo</b> Futura	Hauspreis:
1,6 ltr. 70 KW D4	<b>DM 37.900,-</b>



**IHR FORD HÄNDLER.**

## **Ford** Autohaus Seemann GmbH **Ford**

Ihr Ford Partner - freundlich - zuverlässig - preiswert und gut.  
24321 Lütjenburg • Hindenburgstraße 17 • Telefon (0 43 81) 40 16-0





# Lütjenburger Schützen-Votengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## FLIESEN GAEFKE

Im Gewerbegebiet  
Richtung Darry!



In unserer Ausstellung die neue Fliese  
**CERAMICPLUS**  
mit pflegeleichter Oberfläche



Bunendorp 3 · 24321 Lütjenburg · Tel. 0 43 81 / 85 71 · Fax 54 93

**BERATUNG • VERKAUF • REPARATUREN • VERLEGUNG**

**Besuchen Sie unsere neue Fliesen-Ausstellung!**

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr

abbewegend auf der glatten Wasseroberfläche lagerten. Der Mül-  
lerstochter kam es so vor, als wenn diese Nebelbank lebendig  
würde, als weiße Nixen auf dem Wasser tanzten und ihr zuriefen  
und winkten "komm zu uns, hier findest Du Frieden."

Plötzlich war es ihr, als ob sich der See öffnete, von weißen  
Nixen getragen glitt sie langsam hinunter in das Reich der Was-  
sergeister, wo sie Ruhe und Frieden finden sollte.

Nachdem sich die Hochzeitsgäste entfernt hatten, suchte man  
das Mädchen, fand es aber nirgendwo. Sie war spurlos ver-  
schwunden, nur an einem Zweige der Buche fand man ein  
Stückchen ihres Schleiers. Man fischte den See ab, aber das  
Mädchen wurde nicht gefunden.

Als der Korporal von seiner Reise zurückkehrte, fand er die  
Eltern in tiefer Trauer. Traurig schlich er sich zu der Buche am  
See. Hier setzte er sich, in tiefes Sinnen versunken, ins Gezwei-  
ge nieder. Über ihm glühte das Abendrot am Himmel und unter  
ihm spiegelten sich in dem stillen See die langsam dahin ziehen-  
den lichten, rosigen Wolken so klar und durchsichtig, wie der  
Schleier einer Braut. Plötzlich glaubte er hinter einer dieser

leichten Wölkchen das Antlitz seiner Braut zu erkenne. Einen  
Kranz von Seerosen im Haar, schien sie ihm zu winken. Er rief:  
"Oh Anna, warum hast Du mir das angetan, grundlos waren Dei-  
ne Zweifel an meiner Treue, grundlos war Deine Tat. Oh decke  
auch mich dieser See zu, wie Dich." Ein lautes Schluchzen des  
Wassers ertönte, dann war alles still. Der Korporal war in der  
Tiefe verschwunden.

Als seine Kameraden anderen Tages nach im suchten, fanden  
sie nur seinen Helm im Gezweige der Buche. Er selbst aber war  
verschwunden. Man grub einen tiefen Graben, um den See  
ablaufen zu lassen, aber die Arbeit war vergebens. Der See  
erwies sich als grundlos.

Die Mühle ist im Laufe der Zeit verschwunden, der Graben  
aber, welchen die Soldaten damals ausgehoben haben, ist noch  
vorhanden, der sogenannte Russengraben. Ein herrlicher  
Buchenwald bedeckt die Stätte der einstigen Mühle.

Wer aber am Morgen des ersten Pfingsttages diesen See auf-  
sucht, glaubt oftmals aus der Tiefe desselben, das Läuten der  
Hochzeitsglocken zu vernehmen.



# Stefan Böhnke

## Malermeister

■ Malerarbeiten — kreative Maltechniken

■ Akustikputz-Systeme

■ Fußbodenverlegearbeiten

Tel. (0 43 81) **41 79 77**

Fax (0 43 81) 417978

Lütjenburg · Papenkamp 1c

**Der Gilde ein „Gut Schuß“!**





# Lütjenburger Schützen-Votengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



Beim Stadtfest 1999 präsentierte sich der Vorstand vor dem Stand der Gilde am Amakermarkt.

## Café „Zur Bäckergrube“



Das Frühstück-Café:

**Snack-Frühstück**

**Mini-Frühstück**

**Franz. Frühstück**

Croissant + Milchkaffee

**Kinder-Frühstück**

**Super-Frühstück**

... für jeden Gaumen etwas Besonderes!

**Bäcker Wegener**

LÜTJENBURG

Täglich ab 7.00 Uhr geöffnet!



Wohin, wenn man gut essen will?



GASTHAUS  
**SCHRÖDER**

Behrendorf-Hohwacher Bucht

Telefon (04381) 9424 + 9561

Täglich von 11.00 - 14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr

- Donnerstag Ruhetag -

Wir empfehlen in diesem Monat:

**handgezogene  
holl. Matjes und  
Fisch vom Hafen Lippe**

## Vogel- scheeten



Wenn to Pingsten  
Blomen blöhn  
un de Böm sünd  
wedder grön,  
denn ward Vogelscheeten fiert,  
wie siek dat bi uns gehürt.  
Wenn de Dunnerbüxsen knallt  
un de Rest vum Vogel fallt,  
is de niege König dor  
für een ganzet Gildejohr.  
Wunnerbore Stimmung is dat hier -  
noch een Kôm, noch een Bier!  
Wunnerbore Stimmung is dat hier  
un so mut't ok sien, op uns züftig' Gildefier





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Wo de Ostseewellen



Wo de Ostseewellen trecken an den Strand,  
wo de geelen Blomen blöhn int gröne Land,  
wo de Möwen schrien grell in Stormgebrus,  
dor is mine Heimat, dor bün ick to Hus.

Well- un Wogenrauschen weer min Weegenleed,  
all de hohen Dieken sehn min Kinnertied,  
sehn ok all min Sehnsucht, all min grot Begehr  
in de Welt to fleegen öwer Land un Meer.

Wohl het mi dat Leben min Verlangen stillt,  
het mi allens geben, wat min Hard erfüllt.  
Allens is verschwunnen, wat mi quält un dreew,  
heff dat Glück nu funnen, doch de Sehnsucht  
bleew. .

Sehnsucht na datt schöne gröne Marschenland,  
wo de Ostseewellen trecken an den Strand,  
wo de Möwen schrien grell in Stormgebrus,  
dor is mine Heimat dor bün ick to Hus!



Das 1. Und 4. Quartier führten im Sommer 1999 eine gelungene Radtour durch.

**Fluche nicht auf die Mutter  
des Krokodils,  
ehe du über den Fluß bist.**

## Weinfachhandel Dieter Krengel



24321 Lütjenburg · Neuwerkstraße 9 · Tel. 043 81/7792

*Wir führen über 160 verschiedene Weine,  
für jeden Anlaß einen guten Wein.*

Schauen Sie doch mal 'rein!

## Textilpflege gegr. 1868 PIPER gegr. 1868

- Textilreinigung
- Wäschediens
- Lederdienst
- Vorhang- und Gardinenspezialpflege
- Teppichreinigung

**Inhaber: André Holle**  
24321 Lütjenburg · Neuwerkstraße 3  
Tel. 04381-86 17 • Fax 04381/46 69

# Kurt Paustian GmbH

Geschäftsführer Dieter Tietze  
Ausführung von Maler- und Glaserarbeiten  
Farbenfachgeschäft · Bodenbeläge · Bildereinrahmungen

**24321 Lütjenburg · Plöner Straße 16**  
**Fax 32 49 · Telefon (0 43 81)**



# 76 04





# Lütjenburger Schützen-Verein von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Restaurant *Bismarckturm*

Lütjenburg · Tel. (0 43 81) 90 65-0



*Allen Gildeschwestern und Gildebrüdern viel Vergnügen  
beim Bürgervogelschießen in der Tannenschlucht  
Anke & Christian Boll*

## *Hotel Ostseeblick*

Lütjenburg, Am Bismarckturm, Tel. (0 43 81) 66 88



Nicht nur die Männer können tagen. Parallel zur Jahreshauptversammlung trafen sich die Gildeschwestern zu einem gemeinsamen Essen im Gasthaus Schröder.



Telefon (0 43 81) 4 01 00

**Getränkeabholmarkt**

Telefax (0 43 81) 40 10 20

Telefon (0 43 81) 4 01 03

**24321 Lütjenburg • Am Hopfenhof 4**





## E. RÜTING BAU GMBH

*Ihr Massivhaus zu  
Traumpreisen*

Schlüsselfertige Ausbauhäuser und  
Typenhäuser mit Eigenleistung

Infomappe unter Tel.: 04381/7443  
9521

Achterstraat 10, 24321 Rönfeldholz



## De Lüttenborger Schütten- Dodengill un de Kieler Wuch

De Gill un de Kieler Wuch,  
wo passt dat tosamen? Dat is  
ganz eenfach, ik will ju dat  
vertellen.

Op de Hauptversammlung in  
März geev de Quartiermeister  
von't 1. Quartier bekannt, dat  
för de Gillbröder bi de Kieler  
Wuch een Begleitschipp foehrt.  
Dat Schipp is avers nu keen  
konfortablen Damper mit all de  
Schikimiki utrüst, nee, een mit  
veel Leev renoverten Fischkut-  
ter. Egendömer von dat Schipp  
is Walter Meyer, Versiche-  
rungsagent von Profeschoon.  
Ik heff mi glieks anmeld mit  
mien Fru.

Anseggt weer de Fohrt to'n  
ersten Sünndag von de Kieler  
Wuch. Klock tein güng't los no  
Dietrichsdörp. Dor leeg de Kut-  
ter direkt vör den Fischmarkt  
un keem nu langsam no uns  
röver tuckert. De Reling weer'n  
beten hoch för uns ole Lüd,  
kräftige Schippjungs helpen  
uns un fix weern wi an Bord.  
Nu kreegen wi beide ok noch  
een Kissen ünner'n Achter-  
sten. Schön kommodig weer  
dat hier un denn geev dat ok  
noch een Fröhstück un een  
schön Glas Beer, Kaffee oder  
Tee dorto. Dorbi fohrn wi ganz  
suutje ut de Schwentine rut in  
den Kieler Haven no de Hörn  
to. Düsternbrok, de Speellinie  
un Schipp an Schipp weern to  
sehn. Ok Museumsdamper as  
de Iesbreker Stettin, Bussard  
un Alexandra, de harrn woll  
graad een Schüffel Köhlen ops-  
meeten, dat röckerte bannich  
ut de Schornsteens. Un denn  
de groten Fähren von de  
Color- un de Stena-Linie, de  
Fair Lady un all de Fördedam-  
pers. An de Pier von HDW

Ausführung  
von Fliesen- und Natursteinarbeiten

**FLIESENFACHGESCHÄFT**

*G. Martsch* GmbH  
**Mosaik- und Fliesenlegermeister**

Auf dem Hasenkrug 8 · 24321 Lütjenburg

Tel. (04381) 7754 · Telefax 7030

## Taxi-Minicar-Zentrale

**Eckhard Wohlert**  
Lütjenburg - Telefon (04381)

**1400 + 1600**

**TAG UND NACHT**

Fahrten aller Art  
9-Personen-Bus zum Spartarif  
Krankenfahrten (Vertragspartner)





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



legen U-Boote un de Luxu-  
syacht "MIPOS", de weer avers  
noch verpackt, kunnst blös de  
Ümriss sehn. Mönkeberg, Kit-  
zeberg un ganz sachen mit den  
bannich Johr olen Motor - putt  
- putt - putt bit Laboe, quer  
över'n Haven no Schilksee.

Nu harrn wi een Bild vör  
Oogen, wo man dat nich alle  
Daag hett, woll so 200 oder  
300 Seilschipp, lütte un groo-  
te, weer'n op de Butenförde,  
tellen kunnst de nich.

Dor slöög Jochen an de  
Glock un reep "Backen un  
Banken", he harr ne richtig  
kräftige Arvensupp kocht, een  
por Kôm oder 'n Glas Wien  
harrn wie schon hatt. So hett  
uns de Supp fein smeckt.

Nadem wi uns stärkt harrn  
hett uns Kapten noch een  
Runn dreit dormit wi uns dat  
Bild noch mal richtig inprägen  
kunn. Aver nu hol de Wind op  
un Regen geeft uk, dat hett  
uns aver nix utmooht, wi sünd  
in't Ruderhus krepn, dor  
hebbt so 10 bit 12 Personen  
Platz. So sünd wi kommodig bi  
Kaffe un Koken, Tee, Beer un  
Kôm, Wien oder Selter an de  
Scheep vörbi fohrt de vun'n  
Scheerhaven bit an de Hörn  
leegen. De Gorch Fock, dat  
Schwesterschipp Sagres, de  
Mir, Alexander von Humboldt,  
Thor Heyerdahl usw. Wat  
weern dat för Billers, nur  
schod dat blots 10 oder 11  
Gillbröder mit an Bord west  
sünd, dat harrn gern 20-30  
sien kunn.

As wi in de Schwentine wed-  
der anleggt harrn un vun Bord  
güngen weer all uns Taxe  
schon dor un wi fohrn no Lüt-  
tenborg trüch.

Weer dat een schönen Dag!  
Wi hebbt uns schon för de  
nächst Fohrt, wenn se dörch-  
föhrt ward, anmeld.

Helmut Schultz

# BANDHOLTZ

Nachfolger- Inh. Klaus Wichelmann

Eisenwaren ▪ Markt 6 · 24321 Lütjenburg · Tel. 04381/41 81 20 · Fax 04381/41 81 21

Haushaltswaren ▪ Oberstraße 1 · 24321 Lütjenburg · Tel. 04381/41 81 22 · Fax 04381/41 81 21

## Ihr Spezialist für HOCHZEITS- WUNSCHLISTEN

**Der Geschenk-Service für die Hochzeit!**

**Das Brautpaar bekommt die  
Hochzeitgeschenke, die es sich wünscht.**

**Die Hochzeitgäste haben eine  
große Auswahl und die Sicherheit,  
das Richtige zu schenken.**

**WIR beraten Sie fachmännisch  
und kümmern uns um  
die Hochzeitswunschliste**

**SIE werden hier umfangreich informiert.**

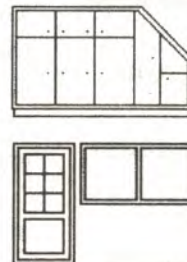


## BAU- UND MÖBELTISCHLEREI INNENAUSBAU

# BOCK

1896 • 1996  
100 Jahre

*Fenster • Türen • Treppen  
Wand- u. Deckenverkleidungen  
Einbaumöbel  
Altbausanierung*



24321 Lütjenburg  
Am Hopfenhof 6  
Tel. 04381/7700  
Fax 04381/7509

# Ristorante Mimmo

Gildenplatz 6 · 24321 Lütjenburg · Tel. (04381) 5261

## Pizza • Pasta • Italienische Gerichte

**Alle Gerichte auch außer Haus**





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Vorsorge sichert Rente.

Denken Sie jetzt an Ihre Sicherheit im Alter. Gestalten Sie Ihre Zukunft selbst! Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Bezirkskommissar  
**Walter Bluhm**  
Plöner Straße 14  
24321 Lütjenburg  
Telefon (04381) 7532  
Telefax (04381) 7558

Unternehmen der Finanzgruppe

**PROVINZIAL**

Alle Sicherheit für uns im Norden

## Miteinander-füreinander

### Selbstloser Einsatz der Lütjenburger Schützen-Totengilde bei dem Umzug von Helmut Schultz und Armgard Hamm

Aus gesundheitlichen Gründen mußte unser Ehrenadju Helmut Schultz im November 1999 ins Krankenhaus. Sein Leiden hatte er nur wenigen gezeigt. Die meisten Gildebrüder und Lütjenburger Bürger kennen ihn eigentlich als sehr agilen und engagierten Menschen. Dass dieser Krankenhausaufenthalt einen großen Einschnitt in sein Leben bringen würde hatte er wohl schon vorher geahnt. Zuerst war der Verlauf seiner Krankheit noch vielversprechend. Nach etlichen Untersuchungen wurde er operiert. Viele Gildebrüder haben Helmut Schultz in dieser Zeit im Krankenhaus besucht, haben ihm Mut zugesprochen und seine liebe Armgard mit zu ihm genommen.

Der operative Eingriff hatte aber nicht den gewünschten Erfolg gebracht und so kam unser Ehrenadju im Dezember nochmals unters Messer. Danach war klar, dass Helmut Schultz nicht in seiner alten Wohnung in der Pankerstraße wohnen bleiben konnte, denn diese ist nur über eine Treppe zu erreichen.

Armgard musste nun auf sich allein gestellt schnellstens eine neue Wohnung suchen. Die Stadt Lütjenburg konnte keine behindertengerechte Wohnung anbieten. Sie wandte sich an unseren Gildebruder Charly Groth und bat ihn um Rat. Ebenso bat sie ihn Gilde-



## Lotto-Toto

FÜR JEDEN WAS DABEI :

- BÜRO- UND SCHREIBWARENBEDARF
- BÜCHER- TASCHENBÜCHER- GLÜCKWUNSCHKARTEN
- KN- ANZEIGENANNAHME

Inh. Siegfried Klopp  
Markt 9  
24321 Lütjenburg  
Fax : 04381-5793

Tel.: 04381/4975

## -KLOPP-

Fachhandel für Zeitungen

**SIE HABEN BESONDERE BUCHWÜNSCHE, SUCHEN SEIT ENDLOS LANGER ZEIT SCHON EINE SPEZIELLE ZEITUNG ? SCHAUEN SIE DOCH MAL REIN UND WIR VERSUCHEN IHNEN SCHNELLSTENS ZU HELFEN. WIR FREUEN UNS !!**



### Öffnungszeiten:

Mo-Fr 07:30-

18:00

Mittag 12:30-

14:30

Samstag 07:30-

12:30





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



bruder Jürgen Liebe zu fragen, ob er nicht ein Umzugsunternehmen empfehlen könnte. Hier zeigte der Angesprochene aber sofort Gildegeist. Er informierte Gildebruder Richard Anders. Dieser versicherte spontan: "Ich lasse doch unsern alten Helmut Schultz nicht im Stich. Für ihn ist bestimmt eine behindertene geeignete Wohnung im "Alten Posthof" frei." Und so kam es auch. Innerhalb weniger Tage war eine neue Wohnung aus-gesucht und gemietet.

Ein Unternehmen für den Umzug hatte Armgard zwischenzeitlich auch gefunden und zu weiteren Besprechungen bestellt. Der nette Herr staunte aber nicht schlecht als während der Besprechung das Telefon klingelte und Gildeoberst Hans-Ulrich Strehlow erklärte, ihm seien die Umstände bekannt gemacht worden, er habe sofort gehandelt und junge Gildebrüder mobilisiert, die den Umzug selbstlos realisieren wollten.

"Gilde? Was ist das denn für ein Unternehmen?" wollte der Herr von der Umzugsfirma wissen. Er witterte natürlich sofort eine Konkurrenzfirma. Aber Armgard Hamm konnte die Sache ins Reine bringen und machte ihm klar, dass sie die kostenlose Hilfe der Gilde lieber in Anspruch nehmen würde.

Schon nach kurzer Zeit stapelten sich in der alten Wohnung die Umzugskartons, die von vielen Gildebrüdern angeliefert wurden. Gildebruder Wolfgang Claußen brachte schon nach und nach kleine Teile, die er mit seinem Fahrzeug transportieren konnte, in die neue Wohnung. Am 29. Januar war es dann aber so weit. Vor der Haustür in der Pankerstraße standen 6 junge



Inmitten der Helfer freut sich Armgard Hamm über die großartige Hilfe und den gelungenen Umzug.

## good Lack! Auto- u. Lackierbetrieb H. J. Jöhnk

Inh. Claudio Jöhnk

- PKW-, Lkw- und Buslackierung
- Karosserie- Instandsetzung
- Kunststoff- Reparatur-Systeme



Ulrich-Günther-Straße 14 - 18 · 24321 Lütjenburg  
Telefon 0 43 81 / 61 73 · Fax 0 43 81 / 69 53



## Jöhnk

Inh.: Guido Jöhnk  
**Beschriftung und Design**

24321 Lütjenburg • Ulrich-Günther-Straße 14 - 18  
Telefon 04381/6173 • Fax 6953





# Lüttenburger Schützen-Votengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Is de Antoch al wedder inlopen?



## Lafrenz hett gröttere.

## ANTÖCH UN ZYLINNERS

bi

## LAFRENZ LÜTTENBURG

## DE GILDESPEZIALIST

Gildebrüder. Hartmut Rau hatte 2 Fahrzeuge zur Verfügung gestellt. Stefan Bernatzki, Jörg Dohrmann, Dirk Timmermann, Michael Scheibel und Jürgen Klapproth gehörten ebenfalls zur Mannschaft. In kürzester Zeit war die alte Wohnung leer geräumt und die Möbel in der neuen Wohnung aufgestellt. Das Telefon wurde von Gildebruder Dieter Frank installiert und noch vor dem Mittag war die neue Wohnung voll benutzbar. Für das leibliche Wohl der Mannschaft sorgte Ute Treder, die liebevoll Brötchen hergerichtet und Kaffee bereitgestellt hatte.

Helmut Schultz wurde am 2. Februar aus dem Krankenhaus entlassen und konnte am 4. Februar seinen 85. Geburtstag in der neuen Wohnung feiern. Selbstverständlich waren auch die Gildehelfer, die mit ihrem Gildeoberst im Gildeanzug mit Blume im Knopfloch erschienen waren, unter den Gratulanten. Sichtlich gerührt von der Hilfsbereitschaft der Gilde bedankte sich Helmut Schultz mit den Worten: " So etwas hat es vorher noch nie gegeben. Hier wurde gezeigt was wohl vielen nicht mehr bekannt ist, nämlich "Gildegeist". Für mich ist das der echte Beweis für das sprichwörtliche "Miteinander-füreinander". Aber nicht nur bei den Helfern, sondern auch bei der gesamten Gilde und bei unseren Freunden, die Armgard in dieser schwierigen Zeit, in der sie alles alleine abwickeln mußte, mit Rat und Tat beiseite standen, bedanken wir uns hier noch einmal ganz herzlich in aller Öffentlichkeit."

**Der Fisch, den man nicht fängt, ist immer groß.**



### Raumfahrer gesucht.



**NEU**  
Renault Espace  
2001

### RENAULT Espace

Sondermodell „2001“ mit besonderer Dynamik und dem extravaganen Ambiente.

- Ihr neuer Antrieb - 3.0 V6 24V (140 kW/190 PS) oder 2.0 16V (103 kW/140 PS).
- Ihr neuer Auftritt - Metallic-Lackierung, 16-Zoll-LM-Räder, Radio/CD-Wechsler, High-Tech-Aluminium-Look, feines Leder für Schaltknäufel und Lenkrad, ...
- Ihre neue Sicherheit - z.B. auch mit kombinierten Seiten-Airbags für Kopf- und Brustbereich.

Unser Barpreis  
2001 · 2 Ltr. • 16V  
**DM 55.000,-**

EUR 28.121,05

Das Sonder-Finanzierungsangebot der Renault Bank:

- 1,9% effektiver Jahreszins • ab 10% Anzahlung • 24 Monate Laufzeit

**Über 30 Jahre**  
**AUTOHAUS**

# Scheibel



Lüttenburg • Auf dem Hasenkrug 12 am Bahnhof

**Telefon (04381) 83 21**

**RENAULT**  
AUTOS  
ZUM LEBEN





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Wat Otto mi vertellt

Ruscher Tamm, he weer 'n Broder von Bäcker Tamm boben in de Hindenburgstrot, is Veehhändler west, dat heet he hannel nich blos mit Veeh, he hannel mit allns wat sick, mit Verdeenst natürlich, verköopen leet. He kun hier'n poor ohle Höhner kööpen un twee Hüser wieder dat Stück mit 'n Reichsmark Opschlag as Junghehn wedder an den Mann oder de Fru bring'n. Dumm is he wiss nich west, he hett uk achter de Bäckerei Beer bruut un in Buddels affüllt. Wenn he denn mit sin Peerd un Wogen op Landtour west is, hett he dat nebenbi an de Landlüüd verköfft.

Op de Oart is he denn uk mol op een Hoff kom'n un de Hoffbesitter hett em een Riedpeerd afköfft.

Annern Dag ward de Herr dat wieß, dat dat Peerd op een Oog blind is un he röpt bi Ruscher an, he schull doch mol wedder lang kom'n.

Na, Ruscher je hin op den Hoff un do seggt de Herr to em „Herr Tamm, das Pferd, was Sie mir verkauft haben, müssen Sie wieder zurück nehmen, denn das ist auf einem Auge blind“.

Ruscher kickt ganz verbaast den Herrn an, geit denn no dat Peerd un kickt dat in de Oogen un seggt denn ganz ruhig „ja, mein lieber Herr, das ist doch gar nicht so schlimm, wenn das Pferd auf einem Auge nicht sehen kann. Denn hör'n Sie mal, wenn Sie nach Lütjenburg reiten denn so sieht das Pferd doch die eine Seite der Straße und wenn Sie wieder zurück kommen denn so sieht das doch die andere Seite.“

Helmut Schultz

# Fundt

**UHRMACHERMEISTER  
LÜTJENBURG**

Marktwiete 10, Telefon (04381) 94 60



UHREN  
SCHMUCK  
BESTECKE  
TRAURINGE  
GESCHENKARTIKEL  
NACHTMANN-KRISTALL  
POKALE  
PORZELLAN

„GUT SCHUSS“ und ein erfolgreiches Bürgervogelschießen



## Gut Schuß!

**Boll** LÜTJENBURGER  
TRADITIONSSPIRITUOSEN  
G E G R Ü N D E T 1 8 2 4





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Es war auf Jütlands Auen

Es war auf Jütlands Auen,  
es war am kleinen Belt,  
da stand ein junger Krieger  
bei dunkler Nacht im Feld.  
Das Auge trüb, die Wange bleich,  
er sang so wehmutsvoll und weich:  
"Geliebtes Schleswig-Holstein,  
mein Vaterland leb' wohl,  
geliebtes Schleswig-Holstein,  
mein Vaterland leb' wohl!"

In ihren Schanzen schlummern  
in Lagerstätten da  
die Söhne Schleswig-Holsteins  
vor Fredericia.  
Du junger Kriegersmann auf der Wacht,  
was singst du traurig durch die Nacht:  
"Geliebtes Schleswig-Holstein,  
mein Vaterland leb wohl,  
geliebtes Schleswig-Holstein,  
mein Vaterland leb wohl!"

Wohl ist es Nacht und dunkel,  
kein Stern blickt erdenwärts,  
doch dunkler ist die Ahnung,  
die mir durchdringt das Herz.  
O wär die Nacht, die Nacht dahin,  
mir kommt das Wort nicht aus dem Sinn:  
"Geliebtes Schleswig-Holstein,  
mein Vaterland leb wohl,  
geliebtes Schleswig-Holstein,  
mein Vaterland leb wohl!"

Ich denk an meine Liebe,  
ans heimatliche Tal,  
mir ist, ich hätt' gesehen sie  
all zum letzten Mal.  
Mir ist, als müßt ich sterben heut,  
drum muß ich singen allezeit:  
"Geliebtes Schleswig-Holstein,  
mein Vaterland leb wohl,  
geliebtes Schleswig-Holstein,  
lieb Vaterland leb wohl!"

## Landbäckerei Grundmann

Dannau · Eutin · Plön  
Malente · Lütjenburg · Hohwacht

*För de Natur dor doot wi veel,  
dorüm backt wir mit Holstein-Mehl*

*Holsteiner Brotspezialitäten*

*Kuchenleckereien für jeden Geschmack*

*Brötchen frisch aus dem  
Schaubackofen*







# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## De Gilloberst

Wenn't Pingsten ward, denn is dat klaar!  
 Börgervogelscheeten is wedder daar.  
 Denn seggt eener: „So ward dat maakt,  
 is ju dat klaar?“ Denn löppt de Saak!  
 All' hört se op sien Kommando bloot.  
 reggeern, ja dat kann he good!  
 Steiht as een „Eekboom“ in de Mitt.  
 Kiekt, wo goot „Hein Lüth“ de Pickelhoot sitt.  
 Nu könnt de Gillbröoder em denn hörn:  
 „So harr Herr Gildeoberst dat geern.“  
 „Geiht klar“ seggt all' un sünd tofreden!  
 Ja, in sien Stimm sitt Schwung un Leven.  
 Noch eenmal kiekt he in de Runn  
 un denkt, nu kaamt de schönen Stunn.  
 So een Gilloberst hett allens in Griff.  
 Wie seggt „Danke“ un hofft,  
 dat dütt immer so blifft!

Herta Asche

\*\*\* HOTEL \*\*\*

& Appartement

## HOHE WACHT

FAMILIENFESTE

BANKETTE

TAGUNGEN

SEMINARE

KONFERENZEN

Bis 120 Personen  
 stehen Ihnen bei  
 uns angenehme  
 Räumlichkeiten  
 zur Verfügung.  
 Ob Menü oder  
 Buffet, für Ihren  
 Anlaß hat sich  
 unser Küchenchef  
 Marc Tobias  
 besondere  
 Leckereien einfal-  
 len lassen.



„DIE KLEINE FEINE PERLE AN DER OSTSEE“

Ostseering / Am Kurpark • 24321 Hohwacht / Ostsee  
 Telefon (04381) 9008-0 • Fax (04381) 9008-88  
 e-mail: info@hohe-wacht.de • Internet: http://www.hohe-wacht.de

Zehn Jahre Gutes tun ist nicht genug;  
 einen Tag böses tun ist zuviel.



## TSV-Gaststätte Lütjenburg

Räumlichkeiten für Veranstaltungen  
aller Art bis 120 Personen.

Ausreichende Parkmöglichkeiten vor-  
handen!

Öffnungszeiten:

Montag - Sonntag ab 17.30 Uhr  
 Sonntags Frühschoppen ab 10.30 Uhr  
 Warme Küche bis 23.00 Uhr  
 Mittwoch Ruhetag

Inh. P. Horlitz  
 Kieler Straße 34 (gleich neben dem Sportplatz)  
 Telefon (04381) 6100 + 9707

VW  
Lupo



z.B. 37 kW, 2x Airbag, vollverzinkte Karosserie,  
 R/C, Überführung  
 und Zulassung DM 18.550,-

mit Servolenkung DM 19.660,-

mit Servolenkung und großem  
 el. falt-Schiebedach  
 (fürs Cabrio-Feeling) DM 20.990,-

**STEUERFREI!**

**Greifen Sie zu!**

Heinrich Berg



Oldenburger Str. 29 · 24321 Lütjenburg · ☎ 04381-55 11





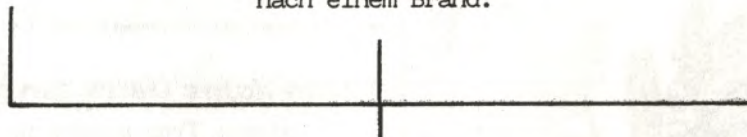
## Lütjenburger Schützen-Totengilde v. 1719

### Kennen Sie uns ?

Die Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719 ist der älteste bekannte Zusammenschluß von Bürgern unserer schon im Jahre 1275 gegründeten Stadt. Das bürgerliche Gildewesen ging aus den Handwerksinnungen hervor. Während des 17. Jahrhunderts, insbesondere zur Zeit des 30-jährigen Krieges, aber auch im Verlauf der großen Pestepidemien, schlossen sich innerhalb von Siedlungs-, Dorf- und Stadtgemeinschaften Bürger und Bauern zusammen. Zweck der Zusammenschlüsse war der Schutz gegen Feinde von außen und die Verpflichtung zu gegenseitiger Hilfe in allen Not- und Krankheitsfällen.

Unsere heutige Gilde ist der Zusammenschluß dreier Einzelgilden:

<u>SCHIEBGILDE</u>	<u>BRANDGILDE</u>	<u>TOTENGILDE</u>
Zusammenschluß wehrhafter Bürger der Stadt zur Abwehr versprengter und plündernder Soldaten.	Mitglieder der Handwerksinnungen zum Schutz gegen Feuer und zur Schadensverteilung (Versicherung) nach einem Brand.	Beerdigungsversicherung der Handwerker ( später aller Gildebrüder).



Lütjenburger Schützen-Totengilde

von 1719

### Und heute?

Staat und Gesellschaft haben viele der ursprünglich selbst gestellten Aufgaben der Gilden übernommen - aber nicht alle.

Unsere heutigen Grundsätze lauten:

- Miteinander - Füreinander
- Finanzielle Hilfe für Hinterbliebene
- Pflege der Gildetradition und der plattdeutschen Sprache
- Pflege der Geselligkeit
- Übernahme von öffentlichen Aufgaben im Dienste der Bürger und der Stadt Lütjenburg.

Kommen Sie zu uns! Besuchen Sie unser alljährliches Gildefest am Pfingstdienstag !





# Lütjeburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Uns Lüttenborg

Wo de Wind singt, wo de Luft so klar,  
dar ligg't een Stadt, so wunnerbar!  
Wo Du höörn kannst, wenn de Ostseewellen bruust,  
dar is uns Heimat, uns to Huus.

Wo Du dröömen kannst ünner knorrige Eekenbööm,  
dar wo de Beek noch löppt, un des Bloomen blööhn!  
Wo noch Peer un Kööh opp de Wischen loopt,  
de Vageln noch fleut, un de Kuku's roopt.

Wo een Minschenslag leert, mit veel Humor, und veel Hart,  
dar wo de Naver di kennt un platt snackt ward.  
Wo dat heet Luftkurort, dor kiek Di mal üm,  
dar kannst Du das Rathaus, un dat oole Faberhus finn.

Wo Hein Lüth nu opp sienem Sockel steiht,  
un mit siene Bimmel, de Tiet torüch dreiht,  
wo de lütte Stadt to'n Utruhn laad in,  
dar mak mal Urlaub, dar fahr mal hin!

Wo Du von Bismarkturm kiekst wiet int Land  
dat is uns Lüttenborg, de Stadt an de Waterkant.

Hertha Asche

**Neu**

## Nehmen Sie's leicht! Mit dem Elektrobike Easy von YAMAHA.

Mit dem neuen Trekkingrad Easy meistern Sie jede Tour ganz locker. Und das bis zu 75 km weit – dank dem neuen Economy-Batteriesystem.

Probefahrt  
gefällig?



 **YAMAHA**

## ZWEIRADHAUS *Scheibel*

Auf dem Hasenkrug 2a • Lütjenburg

Telefon (0 43 81) 46 90

**Verkauf, Reparatur, Finanzierung, Verleih**

## KARL FREESE

Partner für Handel und Transporte

Lütjenburg · Hindenburgstr. 15a · Tel. 0 43 81 / 79 12 · Fax 49 45



## Fuhrunternehmen

- mit Kühl- Tank- und
- Kranfahrzeugen
- Handel mit Industrie- Kamin- und Brennholz




*Lott is dood, Lott is dood,  
Jule liggt in Starwen,  
dat is good, dat is good,  
ik schall jem beid bearwen.*

## RUNDUM-SERVICE

 Bahntickets

 Fährtickets

 Flugtickets

**Alle großen Touristik-Veranstalter  
bei uns buchbar**

Hotel, Mietwagen, Eintrittskarten uvm.

**REISEBÜRO  
IN  
LÜTJENBURG**

Inh. Stephan Vollstedt

Markt 24  
24321 Lütjenburg  
Tel. (0 43 81) 4179 60  
Fax (0 43 81) 4179 80





# Lütjenburger Schützen-Totengilde von 1719

Bürgervogelschießen vom 12. bis 14. Juni 2000 auf dem Festplatz am Vogelberg



## Teilnahme an der Steuben- Parade in New York 2003

Wie im Bericht über das vergangene Gildejahr bereits erwähnt, verkündete Gildeoberst Hans-Ulrich Strehlow während der Jahreshauptversammlung unter Tagesordnungspunkt 7 die Teilnahme an der Steuben-Parade im Jahr 2003.

Schriftführer Klaus Mattern und Gildebruder Stefan Vollstedt hatten sich im Vorfeld kundig gemacht und konnten der Versammlung bereits Einzelheiten berichten.

Von Mitgliedern der Gilde wurde angeregt und vom engen Vorstand einstimmig zugestimmt, Vorbereitungen zu treffen, im Jahre 2003 an der German-American Steuben Parade mit der Lütjenburger Schützen-Totengilde teilzunehmen. Die ersten Schritte wurden bereits eingeleitet.

Die Steuben-Parade findet jedes Jahr im September in New York statt. Die Parade selbst führt entlang der 5th Avenue, sowie zwischen der 63rd bis zur 86th Street statt. Der eigentliche Paradedag ist der Samstag. Die Gilde wird sich im Gildeanzug (Zylinder, Stock, Blume etc.) der Bevölkerung präsentieren.

Die Reise wird 1 Woche dauern, davon sind 3 Tage für das eigentliche Programm der Steuben Parade vorgesehen, wie Rathaus-Empfang, Freundschaftsparty etc. Die Reise ist natürlich mit Kosten verbun-

den. Ein Erfahrungswert stammt von der St. Johannis Gilde in Oldenburg, die 1998 an der Steuben-Parade teilnahm. Damit der Betrag nicht auf einen Schlag gezahlt werden muss, schlägt Klaus Mattern vor, einen festen Betrag auf ein von ihm noch einzurichtendes Konto, monatlich oder vierteljährlich, einzuzahlen.

Für weitere Anfragen steht Klaus Mattern unter der Kontaktadresse: Ulrich-Günther-Str. 51 in 24321 Lütjenburg, Tel. 04381/8361 zur Verfügung.

Schon im Verlauf der Jahreshauptversammlung gingen von etlichen Gildebrüdern verbindliche Anmeldungen ein, so dass jetzt schon an der Aus-

führbarkeit dieses Projektes nicht mehr gezweifelt werden kann.



### WER RICHTIG ANLEGT, ZIELT NICHT DANEBEN.

Was Sie auch aufs Korn nehmen: zielen Sie auch auf unsere vortrefflichen Geldanlagen. Da ist mancher Volltreffer für Sie drin. Ihr nächstes Ziel ist nicht zu verfehlen: das Gespräch bei uns!

wenn's um Geld geht ...  
SPARKASSE in LÜTJENBURG

